



Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, MIERCOLES, 20 DE ABRIL DE 1977 — 24 páginas — Precio: DOCE pesetas
Director: JUAN JESUS RODERO



Solo muebles de cocina
y sus electrodomésticos
empotrados

Lo más actual

Labradores, 24

EN ESTE NUMERO

PROXIMA VISITA
DE CYRUS VANCE
A MADRID



SECUESTRO DEL
MINISTRO DE ASUNTOS
EXTERIORES
DE EL SALVADOR



DOCE NIÑOS MUERTOS
AL CAER UN AUTOBUS
POR UN TERRAPLEN,
EN ORENSE



HALLADOS
LOS CADAVERES
DE LOS DOS POLICIAS
ESPAÑOLES QUE
DESAPARECIERON
EN FRANCIA



DE LA MATA
RATIFICA EN GINEBRA
LOS CONVENIOS
DE LA O. I. T.

(PAGINAS INTERIORES)



Los Reyes de España, con Scheel y su familia, en la Residencia Presidencial, poco después de su llegada, ayer, a Bonn, en visita oficial de cinco días.

ALEMANIA CON ESPAÑA

El Rey recibió hoy al Canciller Helmut Schmidt

*“Esperamos comprensión y apoyo
para propiciar nuestro encuentro
con la unidad europea”, dijo Don Juan
Carlos al Presidente Scheel*

(PAGINAS NUEVE Y DIECISIETE)

VALLADOLID HOY

*El Alcalde recibió
a un grupo de
vecinos de
Las Delicias*



*Fin de la huelga
de la
Construcción*



*Ni existe ni ha
existido paro en
el sector del
Transporte*



*Actividad de
los partidos
centristas*



*“Colas” para las
entradas de la
Semana de Cine*

(PAGINAS
LOCALES)

*Probable,
por R.T.V.E.*

Suárez hablará esta semana al país

BUENAS TARDES

TAPAR LA FOSA

Las primeras colas de la Semana de Cine-77 ya han comenzado a aparecer. Esta mañana, a las nueve en punto, una quincena de personas ya esperaban que las taquillas de Coca y Carrión se abrieran. Hasta las doce del mediodía que se han abierto, la cola se había engrosado considerablemente. O sea, que hay ambiente. Los primeros carteles, menos polémicos que los del año pasado, ya están por las paredes y las pancartas con las películas a punto de aparecer en la entrada de los cines.

La novedad hoy es que hay película española. «Gulliver», de Alfonso Ungria, es por ahora la única película española que va a concurso. A última hora se ha conseguido meter una película española, cuando ya se pensaba que ocurriría lo del año pasado.

En fin, doctores tiene la Iglesia para decir, a su tiempo, si vale o no la pena. Quede aquí constancia de que desde el primer día los vallisoletanos han apoyado a la Semana y precisamente de la manera más incómoda, haciendo cola a la puerta de un cine.

La actualidad vallisoletana reclama atención por otros derroteros. Ahí está el creciente malestar de los vecinos de Las Delicias por la muerte de un niño en el Canal del Duero. No es ahora el mejor momento para que las voces que aprovechan cualquier ocasión para sacar tajada propia se rasguen las vestiduras, no es la ocasión de perderse en lamentos sin hacer nada. Hay una macabra estadística de uso público en el barrio que dice cómo dos niños cayeron anteriormente al canal y salieron con vida, por suerte o porque Dios quiso. Seguro que también en aquellas ocasiones hubo grandes palabras y grandes promesas; ahora caigo en que las promesas siempre son desmesuradas; seguro que entonces también se prometió tapar la fosa. Pero quedó en eso, en promesas, siempre desmesuradas, a menudo incumplidas. Ya es hora de que las promesas se cumplan. Un niño ha muerto sin tener por qué.—C.

el tiempo

SOLEADO

Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias en la vertiente mediterránea, Baleares, Canarias y nordeste del Duero y La Mancha oriental. Las temperaturas han sido moderadas, incluso más altas durante el día, destacándose Cádiz con 26 grados. La más baja la registraron León, Valladolid y Salamanca, con cero grados.

PRONOSTICO.—Anticiclón extendiéndose desde el oeste de Portugal a través del Golfo de Vizcaya y Francia hasta Europa central. En la Península soplarán vientos del primer cuadrante. Nubes con chubascos y tormentas en Cataluña, bajo Ebro, Levante, Segura, Mediterráneo andaluz y Baleares. Habrá nubes en el Cantábrico, con alguna llovizna en Vascongadas; nieblas en Galicia, nubes y chubascos con viento fuerte del Noroeste en Canarias y buen tiempo en el resto de España, aunque con nubosidad en las comarcas del interior.

DATOS METEOROLOGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.—Presión a 0° en mm.: 710,0; temperatura: 3,0; dirección del viento: calma; velocidad del viento: 0,0; estado del cielo: despejado; temperatura máxima ayer: 15,0; temperatura mínima hoy: 0,7; lluvia: 0,0.

Libertad

DIARIO DE LA TARDE

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. MADRID
Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid.
TELEFONOS: (Dirección: 22 46 23. Redacción: 22 25 84
Administración: 22 23 73
Epoca IV - Año XLV - Número 11.997 - Dep. legal: VA-3-1958

AGENDA

dietario

Hoy, miércoles, día 20 de abril de 1977, San Severino. El Sol ha salido a las 7 horas, 30 minutos, y se pondrá a las 20 horas, 58 minutos. La Luna, que es nueva en Aries, saldrá a las 8 horas, 41 minutos, y se pondrá a las 23 horas, 1 minuto.

urgencias

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA	22 18 01
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA)	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL	22 10 50
CASA DE SOCORRO	22 23 00
BOMBEROS	27 30 80
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO»	25 08 00
GUARDIA CIVIL	25 02 04
AMBULANCIA MUNICIPAL	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO	22 20 00

taxis

PLAZA CIRCULAR	25 30 60	AMOR DE DIOS	25 10 90
CLAUDIO MOYANO	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE	25 30 05	EMBAJADORES	23 50 19
FERRARI	22 82 00	ESTACION	22 90 13
PLAZA MAYOR	22 82 80	SANTA LUCIA	25 10 57
PUNTE COLGANTE	23 20 64	CALDERON	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME	23 51 15	CUATRO DE MARZO	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ	22 82 74	CARDENAL TORQUEMADA	95 10 30
PASEO DE ZORRILLA	23 20 72	PLAZA DE SAN MIGUEL	22 83 62

farmacias

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.—Miguel Iscar, 1. Platerías, 7. Alonso Pesquera, 1. Cardenal Cisneros, 16 (Rondilla). Paseo de San Vicente, 16 (Delicias). Pinguino, 9, esquina a Cigüeña (Pajarillos). Mota, 3 (La Rubia). García Morato, 40.

CONTINUAN EN SERVICIO.—Platerías, 7. Alonso Pesquera, 1. Pinguino, 9, esquina a Cigüeña (Pajarillos). García Morato, 40.

PARA MAÑANA

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.—Dos de Mayo, 7. Regalado, 12. San Ignacio, 9. Tirso de Molina, 23 (Rondilla). Magallanes, 25 (Puente Colgante). Arca Real, 28 (Delicias). Silló, 6 (Vadillos). José Luis Arrese, 3 (Huerta del Rey).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Regalado, 12. Tirso de Molina, 23 (Rondilla). José Luis Arrese, 3 (Huerta del Rey). Arca Real, 28 (Delicias).

cupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número **966** y con 250 pesetas, todos los números terminados en 66.

¿QUE HACEMOS HOY?

CINE

Ultimo día de "El portero de noche", que durante ocho semanas se ha proyectado en Zorrilla. "Los amores de una rubia" es una sabrosa película de Milos Forman, aunque nos llega con doce años de retraso; se exhibe en Rex. "Los placeres ocultos", de Eloy de la Iglesia, en Roxy, y "Parranda", de Gonzalo Suárez, en Carrión, son dos interesantes películas

españolas, aunque ninguna de ellas llega a ser totalmente redonda.

TELEVISION

Retransmisión, a las 8,30, del encuentro de fútbol entre el Hamburgo y el Atlético de Madrid.

En la Segunda Cadena, a las nueve y media, dentro del ciclo que Cine Club está dedicando a Orson Welles, se emi-

recomendamos:

tirá la película "Campanadas a medianoche"

LIBROS

"Ha empezado la tercera guerra mundial", de Jacques Bergier. La forma moderna de la guerra es el terrorismo; por tanto, la guerra ha empezado, la tercera gran guerra, que abarca al mundo entero. Bergier, que ha sido terrorista, sabe mucho de todo esto. (Editorial Plaza-Janés).

DOCTOR MARINA:

LA OBESIDAD SE CORRIGE



• POR PRIMERA VEZ EN NUESTRA CIUDAD, METODOS DE ADELGAZAMIENTO PARCIAL

Si el problema de la obesidad preocupa enormemente a cuantos la padecen, en el terreno del mundo femenino adquiere su máximo exponente, pues no sólo es la cuestión médica, sino que también la estética y las corrientes marcadas por la moda hacen que las mujeres se preocupen seriamente, hasta el punto de «llegar a tener trastornos de tipo psíquico e incluso en bastantes ocasiones se producen efectos contrarios y secundarios por intentar adelgazar utilizando métodos inadecuados», según nos dice don Javier Marina, ginecólogo que acaba de inaugurar una clínica en la que, además de las consultas normales de esta especialidad, se imparten tratamientos dirigidos a la



eliminación de la obesidad y la celulitis femenina.

—Doctor Marina, ¿es posible acabar con la obesidad?

—Empleando los métodos idóneos, se puede en la mayoría de los casos corregir la obesidad; pero es necesaria una completa colaboración entre el médico y la paciente. El problema reside en que la mayoría de las veces no suelen ser constantes y en cuanto salen de la clínica no siguen las indicaciones, con lo que el tratamiento no puede ser efectivo.

TRASTORNOS HORMONALES

—¿Cuáles son las causas específicas de este problema?

—Se puede hablar de cinco causas fundamentales, que son: trastornos endocrinos, retención de líquidos, dietas excesivas, alcohol y vida sedentaria. Por supuesto que en el caso de la mujer las causas principales son las de tipo endocrínico de origen tiroideo y, sobre todo, los producidos por trastornos hormonales tratables por ginecólogos. Este tipo de obesidad hormonal, que está muy relacionada con la mala eliminación de los líquidos, es la que más afecta a las mujeres y es en la que

más nos centramos en la clínica, pues la disfunción hormonal es problema de ginecólogos.

—¿Cuál es el método de adelgazamiento que se sigue en su clínica?

—Cuando llega una paciente, lo primero que se hace es ver el tipo de obesidad que la afecta, pues en la mujer se da tanto la obesidad completa como las distintas formas de obesidad parcial. En el caso de obesidad general se procede a un reconocimiento general y a una analítica completa, para pasar, tras una exploración ginecológica, a la recomendación de un régimen dietético y un tratamiento específico. En los casos de obesidad parcial, el reconocimiento da paso a la implantación del tratamiento.

—¿En qué consiste este tratamiento que, según tengo entendido, es la primera vez que se imparte en Valladolid?

—Disponemos de tablas gimnásticas adecuadas a la parte del cuerpo que se quiere adelgazar, así como de masajistas fisioterapeutas que son los encargados de aplicar masajes con productos específicos a base de hiporredutores o anticelulíticos, según el caso. Se pasa luego a la unidad de impulsoterapia e ionización que, mediante corrientes galvánicas de media frecuencia, hace que el paciente logre los efectos de una sesión de gimnasia. Posteriormente, la ionización de una serie de productos específicos que se colocan en las partes objeto de tratamiento, consiguen los máximos efectos.

EL TRATAMIENTO ES LARGO

—¿Los resultados son positivos?

—De adelgazamiento total tenemos ya algunos resultados ampliamente satisfactorios; pero de adelgazamiento parcial aún no hemos tenido tiempo para poder hablar de resultados, ya que acabamos de poner en práctica los métodos.

—Pero resultados ya existen, dado que en el resto de la nación sí se han empleado, y en Europa el uso de estos métodos es anterior.

—En Europa, efectivamente, se emplean estos métodos de adelgazamiento tendiéndose a la aplicación y vigilancia del paciente debido a que no se puede generalizar con los métodos y hay que aplicar a cada persona un tratamiento específico según sean sus características físicas y constitucionales. Después de seguir científicamente estos métodos de adelgazamiento, los resultados han sido ampliamente satisfactorios.

—¿Con estos efectos perdurables o, por el contrario, el proceso de adelgazamiento es efímero?

—Es necesario que, tras el tratamiento, la paciente haga una cura de mantenimiento.

—Al margen de la obesidad, o mejor, paralelamente a ella, en su clínica se hacen también tratamientos de celulitis. Quisiera que en breves palabras y pensando en el lector medio, me explicase pormenores de este trastorno físico.

—El nombre de celulitis no es del todo afortunado, aunque aún no nos hemos puesto los médicos de acuerdo para alcanzar una denominación universal. El problema de la celulitis, que se da también fundamentalmente en las mujeres, afecta a más de un ochenta por ciento de las mujeres mayores de veinticinco años, y a las que son menores de esta edad que han realizado tratamientos bruscos y no efectivos de adelgazamiento. Se trata de un problema prácticamente femenino que nos trae a todos de cabeza.

CADA OBESO ES UN CASO DISTINTO

—¿Cuáles son sus causas?

—Habitualmente aparece en personas obesas, preferentemente mujeres, con una vida sedentaria y con trastornos de drenaje y de eliminación. Las fajas y la ropa que comprimen fuertemente el cuerpo dificultan enormemente el drenaje y la circulación y son aliados eficaces de este problema.

—¿Piensa usted que este problema preocupa más por la difusión médica de las consecuencias o, por el contrario, cree que se debe a los dictámenes de la moda que exige mujeres delgadas?

—Médicamente, la obesidad es el campo de cultivos de enfermedades cardíacas o bronquiales, así como artríticas, y, lógicamente, preocupa a la gente que lo conoce; pero la realidad es que lo que más preocupa a la mujer obesa o con celulitis es la repercusión socio-psicológica que pudiera existir, ya que el hombre —eso, al menos, es lo que cree la mujer— considera antiestéticas a las mujeres afectadas por estos problemas, con lo que la situación se acrecienta, porque estas mismas mujeres tratan de adelgazar con los métodos caseros o los típicos de las revistas del corazón, que son peligrosos y muy poco eficaces, pues lo que para una resulta efectivo, para otra es totalmente contraproducente.

J. de HOYALES

LA SEMANA DE CINE

HABRA PELICULA ESPAÑOLA: "GULLIVER", DE UNGRIA



Una última noticia relativa a la XXII Semana Internacional de Cine que sin duda va a ser bien acogida por los aficionados al Séptimo Arte es la presencia en el Certamen de película española. Por su parte, a concurso, se presenta «Gulliver», de Alfonso Ungria, protagonizada por Fernando Fernán-Gómez.

Y, por otra, la presencia siempre agradable del cine del español Luis García Berlianga. La presencia de su cine con la producción hispano-franco-italiana «Tamaño natural». También se maneja la posibilidad de que el realizador venga a Valladolid para asistir a la presentación de su obra.

ZANUSSI, ACEPTA

Entre los «sí» —pocos, según

manifestó el propio director del Certamen— hay que señalar el del realizador polaco Krztof Zanussi, que ha aceptado su participación como miembro del jurado internacional. Este realizador es suficientemente conocido a través de la Semana de Valladolid.

VENTA DE ABONOS

Hoy, a las doce de la mañana, se han abierto las taquillas de Coca y Carrión para poner a la venta los abonos para la XXII Semana Internacional de Cine. La animación ha sido media. Prueba inequívoca de que los vallisoletanos de la base, los aficionados al cine, siguen apoyando su celebración. ¿O no es apoyar comprar abonos sin saber concretamente qué películas van a ver?

Otra vez las terrazas



Otra vez las terrazas, sí. Otra vez las terrazas en las aceras vallisoletanas, y los vallisoletanos en ellas, al sol, a este buen sol que se agradece después de las nieblas y las heladas de un crudo invierno. Hay quien dice que son las herederas en línea directa de las viejas tertulias del café de mesas de mármol. La madriguera en la que se refugian los amantes de la conversación. Hay quien dice que son un estorbo para los peatones. Los hay que aseguran que es una manera que tienen los señoritos de ver pasar el tiempo. Pero son una fruta del tiempo y, como tal, aquí están otro año más.

Fin de la huelga de la Construcción

— En algunas empresas se han producido despidos y a los ocho detenidos se les han impuesto sanciones por valor de 1.100.000 pesetas

LABORAL

El fin de la huelga en el sector de la construcción, que ya se intuía en el sensible descenso del paro experimentado ayer, se ha consumado con la vuelta al trabajo hoy en todas las obras. La decisión se acordó ayer en el curso de una asamblea que tuvo lugar en la iglesia de La Pilarica y en la que se lanzaron fuertes ataques contra Comisiones Obreras, a quien responsabilizaron tanto de la provocación de la huelga como de la prematura vuelta a la normalidad.

Se habló de la necesidad de potenciar la asamblea de delegados de obra y que este órgano sea el único con capacidad para negociar la revisión del convenio con los empresarios. De hecho, una comisión de delegados, compuesta por seis miembros, ya entró el pasado lunes en contacto con el presidente de la Unión de Empresarios, aunque no parece probable que la patronal acepte dejar a la UTT al margen de la negociación. Estos seis miembros integrantes de la comisión de delegados de obra son Alberto Allerde, José Manuel Valverde, Juan Román Lozano, José Ovelleiro, Alfonso Morales y Félix Peñalva.

Otro tema abordado fue el de

gestionar la puesta en libertad de los trabajadores detenidos, que, según nuestras noticias, pasaron ayer a la prisión provincial al no abonar las sanciones impuestas, acusados de formar parte de piquetes.

Y hay que hacer constar que los últimos detenidos no son cuatro, sino cinco. Concretamente, Enrique Mozo, Carlos Prieto, Juan Miguel Herráez, Jorge Mariano Corral y Gonzalo González Álvarez, este último, sacerdote obrero y miembro de CC. OO.

El total de las multas impuestas a los trabajadores de la construcción —los ocho que están en prisión— es de 1.100.000 pesetas.

Finalizada la huelga, empiezan a sentirse sus efectos. Varias empresas han entregado cartas de despido a los trabajadores que no se incorporaron ayer a sus puestos, en aplicación del artículo 11 de la Ley de Relaciones Laborales. Y dos empresas —Construcciones Madrigal y Macario Santos— han decidido cerrar sus obras ante la actitud de paro que venían observando los trabajadores, si bien en "Macario Santos" se está reconsiderando la decisión ante el deseo expresado de la plantilla de reincorporarse a la actividad.

La normalidad, pues, es completa ante las importantes reuniones que el jueves y viernes sostendrán los plenos de las Uniones de Empresarios y Trabajadores, respectivamente. Tal vez los despidos puedan constituir un hándicap para que el deseado comienzo de las negociaciones se produzca...

SAVA: AYER, UN PARO; HOY, NORMALIDAD

El turno de tarde de la Sección de Carrocerías de Sava-Enasa observó ayer un paro de una hora de duración —de siete a ocho— como medida de protesta por el creciente aumento de horas extraordinarias que se hacen en la factoría, mientras a los trabajadores eventuales no se les renuevan los contratos.

La decisión se adoptó en una asamblea celebrada a la hora del bocadillo, y en el paro parcial tomó parte aproximadamente la mitad de los componentes del turno.

Esta mañana, en cambio, la normalidad ha sido completa. La propuesta hecha en la asamblea no ha prosperado y una vez que terminó el tiempo «del bocadillo» se reanudó el trabajo sin incidencias.

ESTA TARDE, REUNION DE LOS DETALLISTAS DE FRUTOS

Para esta tarde, a las cinco, está prevista una reunión de la Junta Directiva de la Agrupación de Detallistas de Frutos, de la que debe salir fijada una fecha para una asamblea general de sector en la que se abordarían temas de gran interés, especialmente los problemas que los detallistas tienen planteados en el Mercado Central, como son horario de entrada, vigilancia, retirada de los camiones de los mayoristas de los muelles, higiene, limpieza, prohibición de que los particulares compren en el Mercado Central, etcétera.

Todos estos problemas han sido reiteradamente expuestos al Ayuntamiento a través de la Agrupación sin que hasta el momento se hayan obtenido resultados positivos.

ASAMBLEA DE TRABAJADORES DE URALITA

Los trabajadores de Uralita han solicitado autorización para celebrar el sábado, a las seis de la tarde, en los locales de la propia empresa, una asamblea con el propósito de formar una comisión para el sistema de primas.

Dicha comisión estará integrada por tres trabajadores, de acuerdo con lo estimado por el artículo 7 del convenio colectivo de Uralita:

J. O.

LA CESTA de la COMPRA

BAJA EL PRECIO DE LOS POLLOS

Vuelve la normalidad en el mercado, normalidad reflejada en la afluencia de público que hoy se ha reanudado, aumentando con relación a ayer las ventas en la mayor parte de los artículos que se expenden. Se ha observado una mayor preferencia a comprar carnes y, por encima de éstas, las ventas más numerosas han sido en los huevos y aves. De los precios, poco podemos decir, ya que continúan en la misma línea de días pasados, completamente estacionados, sin apreciar grandes oscilaciones, notándose una pequeña baja en los pollos limpios, que, con relación a ayer, han bajado tres pesetas en kilo.—A. S.

	Ptas. kilo		Ptas. kilo
PESCADOS		HORTALIZAS	
Anchoas	98	Ajos	240
Bacalao	79	Alubias	130
Merluza	350	Berza	32
Besugo	240	Cebollas	50
Calamares	320	Lechugas (unidad)	30
Pulpo	150	Pimientos verdes	140
Rape	440	Repollo	22
Congrio	390	Zanahorias	50
Negrito	100	Patatas	12
Sardinas	58	CARNES	
Potas	98	Lanar menor	
Pescadilla	223	Extra	450
Lenguado	260	Primera	360
Gallos	164 y 400	Segunda	280
Bertorella	180	Tercera	190
Truchas	240	Falda	120
MARISCOS		Cordero pascual	
Gambas	540	Chuletas	340
Angulas frescas	1.200-1.400	Pierna	300
Langostinos	460 y 880	Paletilla	220
Almejas	420	Lanar mayor	
Mejillones	40	Extra	160
Cigalas	360	Primera	140
Percebes	1.200	Segunda	120
Caracoles	200	Tercera	50
FRUTAS		Cordero congelado	
Limonos	32	Chuletas	204
Manzanas	32, 44 y 95	Pierna	171
Peras	44	Paletilla	146
Nueces	120	Medios corderos (kilo)	149
Plátanos	52	Ternera	
Naranjas	30 y 40	Extra	499
Uvas	60	Lomo sin hueso	452
Fresas	200	Primera «A»	417
		Primera «B»	321
		Segunda	233
		Tercera	132
		Lechazo	
		Chuletas	450
		Pierna	350
		Paletilla	260
		Falda	110
		Pollos	
		Pollos limpios	86
		" con patas	80
		Gallinas limpias	80
		" con patas	50 y 60
		Conejos	
		Conejos de granja	280
		" congelados	200
		HUEVOS	
		De 40 a 45 gramos	32
		De 45 a 50 "	38
		De 50 a 55 "	43
		De 55 a 60 "	46
		De 60 a 65 "	52

Sucesos locales

UN HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO

En la Avenida de Santander, la furgoneta VA-8546-A, conducida por Mario Alonso García, chocó contra un árbol, resultando el conductor con lesiones graves, así como sus hermanas Isabel y Ana María, quedando los tres ingresados en la Residencia Sanitaria «Onésimo Redondo».

ATROPELLO DE UN PEATON

Ayer, a las tres de la tarde, el turismo VA-191-E, conducido por Juan San Paúl, atropelló a Julia Hernández Seoane, de 60 años, resultando con lesiones de pronóstico reservado, siendo ingresada en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

OTRO ACCIDENTE DE TRAFICO

También ayer tarde, en la Avenida de Salamanca, ante los semáforos que regulan el tráfico con la Avenida de José Luis Arrese, con dirección al Puente Mayor, el turismo AB-4.294-C alcanzó al automóvil VA-3.497-B, que fue desplazado, yendo a chocar contra una farola de alumbrado público, resultando lesionado el conductor del primer vehículo, siendo ingresado en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

EL COLEGIO OFICIAL DE APAREJADORES Y ARQUITECTOS TECNICOS

tiene el honor de invitarle a la Conferencia-Coloquio

EVACUACION POR BOMBEO DE AGUAS RESIDUALES

a cargo del doctor Ingeniero Industrial

DON JAVIER IBÁÑEZ

que tendrá lugar hoy, 20 de abril, a las ocho de la tarde, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros Provincial, Plaza España, 13.

Ayuntamiento de Valladolid

SUBASTA PARA LA ENAJENACION DE CHATARRA EXISTENTE EN EL PARQUE MUNICIPAL DE LAS ERAS

En el "Boletín Oficial de la Provincia" número 86 (16-4-77) se inserta anuncio referente a la subasta para la enajenación de la chatarra existente en el Parque de las Eras.

Proposiciones.—Presentación: Hasta las trece horas del próximo día 10 de mayo, en la Unidad de Hacienda-Adquisiciones de la Secretaría General, donde puede examinarse el expediente en días laborables. Apertura: A las doce horas del día 11 de mayo.

Fianza provisional: 40.000 pesetas. Definitiva: Conforme al Reglamento de Contratación.

Valladolid, 18 de abril de 1977.—EL ALCALDE, Francisco Fernández Santamaría.

ORDEN PUBLICO

SANCION GUBERNATIVA

Han quedado en libertad los detenidos en la noche del pasado lunes, militantes, al parecer, del PTE, y que, en Las Delicias, distribuían propaganda y ondeaban banderas de su partido. Según se nos informa de fuentes competentes, a cada uno de los cuatro detenidos le ha sido impuesta una sanción gubernativa de 10.000 pesetas.

GRUPOS POLITICOS

— ACTIVIDAD DE LOS PARTIDOS CENTRISTAS

ESTA TARDE, ACTO DEL P. S. O. E. EN MEDINA DEL CAMPO

Decíamos ayer que el "centro", en Valladolid, comienza a despertar. Y, en efecto, tal como anunciábamos, se están produciendo los primeros contactos a nivel telefónico, intentando, en fechas próximas al fin de semana que se avecina, mantener una reunión en la cumbre.

¿Qué hombres de centro hay en Valladolid?

El Partido Popular, para comenzar. Comenzaron a reunirse el pasado diciembre y se preocuparon más a contactar con las provincias de la región que a extenderse en la ciudad. Mantienen en la actualidad contactos con el PP en Avila y Salamanca. Y las relaciones son muy estrechas con el grupo de Alvarez Miranda, en Palencia. Comenzaron a "moverse" Federico Sáez Vera, Millán Bravo, Pedro Resina y Conchita Peñafiel. Hoy, Millán Bravo, más viajero, está más separado del grupo inicial y es posible que figure en alguna lista de León.

Colaboran y simpatizan con el grupo inicial: María Teresa Revilla de Moral, Bernardo Misonos, Fernando Barrera, José Luis Mozo, Royo Villanova y algunos más. Aún indeciso, Adolfo Sánchez pudiera figurar en la lista de Valladolid.

Junto al Partido Popular, el Partido Liberal. Y tal vez y por el momento, nada más. Serían hombres importantes del Partido Liberal: Luis Miguel Enciso Recio, Vicente Guilarte y Angel Torío, entre otros.

Institimos en que el centro despierta. Mañana, probablemente, podamos contarles más.

PRESENTACION DEL P. S. O. E. EN MEDINA DEL CAMPO

Para esta tarde, a las ocho, está anunciada la presentación del Partido Socialista Obrero Español en Medina del Campo. En el acto, que se celebrará en el Hostal "San Roque", intervendrán Tomás Rodríguez Bolaños, Antonio Pérez Solano, Juan Colino Salamanca, Pedro Gómez Bosque y Gregorio Peces Barba.

QUINTIN

LOS BARRIOS

AL FONDO, EL CANAL DE LAS DELICIAS

Una Comisión de vecinos recibida por el Alcalde

A la hora de cerrar nuestra edición, don Francisco Fernández Santamaría, Alcalde de la ciudad, continuaba dialogando con una Comisión de vecinos del Barrio de Las Delicias sobre el tema del canal.

Como se recordará, tras la muerte del niño Mario Arranz Tarín, ahogado en el canal, la protesta latente de los vecinos se hizo activa y pusieron en marcha ciertas acciones, como la destrucción de parte del sifón y una manifestación.

En la tarde de ayer, la Asociación Familiar del Barrio convocó una asamblea en los locales de la iglesia de Santo Toribio para tratar el tema. Se puso de manifiesto el poco caso que han hecho ciertas autoridades sobre el tema, puesto de relieve por las diferentes protestas de los vecinos.

Ante esta situación, de la que se responsabilizó a las autoridades que no han desarrollado las soluciones para tapan el canal, algunos vecinos se mostraron partidarios de rellenarlo con cascotes; el Párroco, calificando estas decisiones de violentas, pidió a los reunidos que salieran de la iglesia para tomar posturas de este tipo.

Parte de los reunidos salieron a la calle y allí tomaron la decisión de dirigirse hoy personalmente al Alcalde, entrevista que al redactar estas líneas aún no había finalizado, por lo que hasta el momento desconocemos su alcance.

La Asociación Familiar del Barrio de Las Delicias ha hecho público un comunicado de protesta y a las acciones se ha unido en solidaridad la Asociación de La Rondilla.—E.

PRESIDENTE DE LA ASOCIACION DE TRANSPORTES

"Ni existe, ni ha existido huelga en nuestro Sector"

"Empresarios y conductores estamos embarcados en la misma aventura"

El sector del Transporte Discrecional de Mercancías se ha visto estos días convertido en noticia por culpa de una huelga fantasma que ha originado confusión y un evidente malestar tanto entre los empresarios como entre la mayoría de los productores.

Algunas fuentes laborales llegaron a asegurar que un 60 por 100 del censo se encontraba en paro. Las empresas negaban rotundamente la existencia de la huelga y la verdad —la verdad del asunto— quedaba envuelta en interrogantes.

Para aportar alguna luz, para salir de dudas, hemos requerido el testimonio de don Eusebio Puentes, presidente de la Junta provisional de la Asociación Vallisoletana de Transportes que él mismo ha impulsado.

—¿Dónde está el origen del conflicto?

—Todo este asunto se ha desenfocado, desvirtuándolo en el fondo y en la forma. El único conflicto existente ha sido el suscitado a raíz de los nueve despidos en la empresa "Argach-Buru". Lo demás, se ha exagerado tendenciosamente.

—Vamos por partes. ¿Tiene c. conflicto un origen laboral?

—Al principio nosotros pensábamos que sí, porque estos trabajadores de "Argach-Buru", junto con los de "Transportes Pardo", hicieron unas peticiones económicas, pero después hemos visto palpablemente que hay algo más que una reivindicación laboral.

—¿Esas peticiones eran inatendibles?

—Mire, el día 4 de abril se había firmado un convenio colectivo para este sector, que fue negociado, como es preceptivo, por una comisión de empresarios y otra de trabajadores. Luego resulta que estos otros no están de acuerdo con lo pactado y presentan otra tabla que nos parece inatendible ante las serias dificultades por las que atraviesa el gremio de los transportes y que los propios conductores conocen tan bien o mejor que los empresarios.

—¿Cuál es el salario que se fijó en el convenio?

—Para un conductor, 16.600 pesetas mensuales y un plus de 504 pesetas semanales; en total, cerca de 19.000 pesetas sin horas extraordinarias, aunque puedo decirle que la mayoría de las empresas están pagando a sus trabajadores por encima de lo que marca el convenio, aunque lo que perciban no figure en la nómina.

—Si están pagando por encima de lo pactado en el convenio, es que los conductores también trabajarán por encima de lo marcado...

—Lo autorizado son 44 horas semanales y no más de 24 horas extras; en total, 68 horas. Y puedo asegurarle que hoy por hoy son muy pocos los conductores que llegan a ese tope y en cambio sí que gozan de una serie de privilegios —propinas, gastos generales, dietas, etc.— al margen de lo que fija el convenio.

—¿Qué solución, qué salida se le ocurre para esta situación?

—Mire usted, empresarios y trabajadores estamos embarcados en la misma aventura y tenemos que ir del brazo o nos vamos todos a pique. La única solución viable es dar, a partir del salario mensual, una contratación para que el propio conductor sea el más interesado en defender lo que también es suyo. Lo demás es un error y también una injusticia, porque no debe ganar lo mismo un conductor que trabaje que uno que no lo haga.

—Hablemos del tema de la huelga. ¿Hay huelga ha habido huelga en el sector?

—Rotundamente no. No sé quién ha podido informar de

también presiones y amenazas que sabemos de donde parten, pero que no han encontrado eco porque la inmensa mayoría de los conductores querían trabajar.

—Sin embargo, reconoce un estado de tensión...

—La tensión derivada de esas amenazas. A los conductores se les ha amenazado en su integridad física y a los empresarios con la quema de los camiones. Lógicamente esto crea una tensión, pero a pesar de ello la normalidad laboral ha sido prácticamente completa en el sector.

—También se ha hablado estos días de la constitución de la Asociación Vallisoletana de Transportes. ¿Ve con optimismo su futuro?

—Creo que es la única opción válida ante el cambio irreversible que se operará en el campo sindical. Será una asociación completamente apolítica y no tiene otros fines que la defensa de los intereses comunes de quienes nos movemos en ese sector del transporte. Tengo que ser optimista, porque ha encontrado un eco



algo que es totalmente incierto y que ha creado confusión y no pocos perjuicios a todos. Han existido problemas aislados en "Argach-Buru", "Morro", "Justino Amo" y "Benito Callejo", aunque estas dos últimas empresas los han solucionado ya. Han existido

favorable y porque la asistencia a la asamblea que el domingo tuvimos en Covatra ha sido notable, aunque todavía es preciso incrementar el número actual de 200 asociados con los que contamos.

J. M. ORTEGA



HACE 25 AÑOS

LIBERTAD publicaba, entre otras, las siguientes informaciones locales:

- **HOY, EL PATRONO DE LA FACULTAD DE FILOSOFIA.**—Por no haber sido posible el día 4, La Facultad de Filosofía y el Colegio de Doctores y Licenciados celebran hoy la fiesta de su Patrón, San Isidoro de Sevilla. Con este motivo y conjuntamente, en la Universidad, a las once y media, habrá misa y sermón del Santo en la capilla del Santísimo Cristo de la Luz. A las doce, en el Aula Magna, acto académico en el que intervendrán los doctores Arranz y Corral Castañedo, de la Facultad de Letras. Se hará el reparto de premios del certamen literario anual que el Colegio de Doctores organiza para alumnos de Enseñanza Media de la provincia. Y, finalmente, al colegiado doctor don Agustín Enciso Briñas le será ofrecido el Premio «San Isidoro», distinción máxima con que el Colegio Oficial de Doctores y Licenciados distingue a los más beneméritos de sus miembros.
- **ENIACE HUERTAS-PLATON.**—En la iglesia de Nuestra Señora del Carmen (Delicias) unieron sus destinos ante Dios en el día de ayer con el sagrado vínculo del matrimonio la encantadora señorita Angelines Platon Calvo y don Julio Huertas Ferroba. La novia realizaba su natural belleza con un primoroso vestido de raso turquesa, tocado con velo de tul ilusión y diadema de flores. El novio vestía de rigurosa etiqueta. Bendijo la sagrada unión el coadjutor de la citada iglesia, don Crescencio Sarabia, quien al finalizar la misa dirigió a los contrayentes una sentida y emotiva plática. Terminada la sagrada ceremonia, los numerosos y distinguidos invitados fueron espléndidamente obsequiados con un almuerzo, saliendo a continuación la feliz pareja en viaje de novios para Madrid, Barcelona y Palma de Mallorca, para regresar a León donde fijarán su residencia.
- **SUCESOS.—Herido.**—En la Casa de Socorro fue asistido Luis de Vega Romero, de 23 años, con domicilio en Páramo de San Isidro, 7, de herida contusa en el pabellón auricular derecho, producida por mordedura humana.
- **HUEVOS A QUINCE PESETAS DOCENA.**—En el mercado de hoy entraron unas 3.500 docenas de huevos, que se han vendido entre 15,50 y 16,50 pesetas docena. El mercado de legumbres y patatas estuvo también muy concurrido. Los garbanzos se cotizaron entre 5,50 y 6,00 pesetas kilo.
- **DEPORTES.—Fútbol.**—Hoy comenzará a disputarse la fase de ascenso a Primera Preferente, competición que reportará partidos de indudable interés, ya que de la misma saldrán clasificados los equipos que formarán la próxima temporada la Primera Preferente con los descendidos de Tercera División.

JORNADA LOCAL

● PROYECCION-COLOQUIO SOBRE LA VENTA

A las siete y media de la tarde, en el salón de convenciones de la Feria Nacional de Muestras, se celebrará la sesión proyección-coloquio que dirige la empresa Rasa Film, S. A., de Barcelona, presentada por su director, don Antonio Mayol. Este acto está organizado por la Cámara Oficial de Comercio e Industria de la provincia de Valladolid.

● DON JOSE LUIS AZCONA, SECRETARIO GENERAL Y TECNICO DE FERIAS DE MUESTRAS

Don José Luis Azcona, director de la Feria Nacional de

Muestras de Valladolid, ha sido nombrado por el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, por votación unánime de los componentes de la misma, secretario general y técnico de la Asociación Nacional de Ferias y Muestras. Don José Luis Azcona ocupa, ahora, este cargo, que, por supuesto, beneficia a nuestra Feria Nacional que continúa pujante en bien de la región castellana. Nuestra enhorabuena.

● SEMANA DE INFORMACION SOBRE DEFICIENCIA MENTAL

Para los deficientes atendidos no sólo en ASPRONA, sino en todos los centros de educación especial, se proyectará

la película "La isla misteriosa", a las cuatro y media; también pueden asistir cuantos padres quieran acompañar a sus hijos a la Sala Borja, calle Ruiz Hernández, lugar destinado para esta actividad.

● CONFERENCIA-COLOQUIO

Organizada por el Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros Provincial (Plaza de España, 13), tendrá lugar la conferencia-coloquio sobre "Evacuación por bombeo de aguas residuales", a cargo del doctor ingeniero industrial don Javier Ibáñez. La entrada es libre.

DELEGACION DE HACIENDA

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE

Horario de Caja: De nueve y media a doce de la mañana.

Los ingresos que se hagan en la misma superiores a 10.000 pesetas se realizarán en cheque a favor del Tesoro Público.

Los contribuyentes podrán realizar sus pagos a través de Bancos y Cajas de Ahorros colaboradoras, dentro de los plazos que señalen sus notificaciones.

Documento Nacional de Identidad: Se recuerda a los contribuyentes la obligación de consignar el número de su D. N. I. o del Código de Identidad establecido para las Entidades Jurídicas, en las declaraciones que presenten en esta Delegación de Hacienda, en evitación de incurrir en infracción (Decretos 2.572 de 16 de octubre 1975 y 196 de 6 de febrero de 1976).

Impuesto sobre los rendimientos de trabajo personal: El día 2, inclusive finaliza el plazo de presentación e ingreso de las cantidades a satisfacer por este Impuesto, correspondiente al primer trimestre.

Impuesto General sobre el Tráfico de Empresas: Durante todo el mes, declaración e ingreso de las cantidades a satisfacer por este Impuesto correspondientes al primer trimestre, por aquellos contribuyentes cuyo total importe ingresado por este concepto durante todo el año 1976 haya sido superior a 30.000 pesetas. (Decreto 19-8-67) (Circular 19-67).

Impuesto sobre el Lujo: Hasta el día 30 de abril, declaración e ingreso de las cantidades a satisfacer por este Impuesto, relativas al primer trimestre.

Impuesto sobre las Rentas del Capital: Durante todo este mes, declaración e ingreso de las cantidades a satisfacer por este Impuesto; intereses de obligaciones, bonos, cédulas, rentas vitalicias, préstamos y cuentas corrientes no bancarias; de producto de arrendamiento de minas y rendimiento de la propiedad intelectual y asistencia técnica y de patentes; de producciones cinematográficas; y de arrendamientos de negocios, bienes o cosas; correspondientes al primer trimestre. (Orden de 3-3-65. «B. O.» 15 marzo).

Impuesto Industrial-Licencia Fiscal: Los contribuyentes del epídel contribuyente para cuyas degra-

fección de metros cuadrados edificados o a edificar, cuyas enajenaciones hayan tenido lugar en el trimestre anterior.

El día 30 termina el plazo para que las Compañías de Seguros formulen declaración de Primas recaudadas en el ejercicio anterior, si producen alteración de las Cuotas del Epígrafe 9.752 de Licencia Fiscal, como consecuencia de la aplicación de los porcentajes de la Escala de dicho Epígrafe.

Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas: Hasta el 31 de mayo próximo, podrán formular los contribuyentes por este Impuesto la declaración autoliquidada de las rentas obtenidas durante el año 1976.

Industrial-Cuota de Beneficios: El día 30 del presente mes termina el plazo para que los contribuyentes individuales que hayan renunciado al régimen de evaluación global y les corresponda el régimen de estimación directa, formulen las declaraciones de beneficios correspondientes al ejercicio económico cerrado el 31 de diciembre último, verificándose al mismo tiempo el pertinente ingreso a cuenta (Reglas 27 y 39 de la Instrucción de 9-2-58 y Orden de 21-1-59. Suplemento a la Circular 1-59).

Y también el día 30 termina el plazo para que los contribuyentes personas físicas, sujetas al Impuesto Industrial-Cuota de Beneficios, que deseen acogerse a las desgravaciones por «Fondos de Previsión para Inversiones», presenten la correspondiente documentación (Orden 17-12-64. Circular 25-64).

Relación de contribuyentes por la Cuota de Beneficios del Impuesto Industrial: Por la Administración de Tributos de esta Delegación de Hacienda y en cumplimiento de lo previsto en la Regla 12 de la Instrucción Provisional para la Cuota de Beneficios del Impuesto Industrial de 9-2-58, modificada por la Orden de 26-12-72, han sido ultimadas las relaciones de contribuyentes correspondientes al citado Impuesto, para el ejercicio de 1976 y campaña 1975/76.

Dichas relaciones quedarán expuestas en la Delegación Provincial de Sindicatos y en la Sección de Imposición sobre las Rentas de Empresas en esta Delegación de Hacienda, hasta el día 15 de abril corriente, en cuyo plazo y hasta el día 20 del propio mes, inclusive, los interesados pueden formular las oportunas inclusiones o exclusiones o rectificaciones que entiendan deben ser practicadas.

Se reitera a cuantas sociedades, comerciantes o industriales ejerzan actividades de cualquier orden, que es de gran importancia el examen de dichas relaciones, pues las mismas se elevarán a definitivas transcurrido el plazo indicado.

Declaración del Domicilio Fiscal: Por Orden de 2-2-76 («B. O.» de 6-3) se dispuso la obligación de las personas naturales, sujetos pasivos tributarios, de declarar a la Hacienda Pública su domicilio fiscal (que según establece el artículo 45 de la Ley General Tributaria es el domicilio habitual claraciones iniciales se establecieron los correspondientes plazos,

previniendo que la omisión de esta declaración inicial, así como la de «cambios futuros de domicilio», dará lugar a la sanción prevista en el Decreto 3.572-75 de 15 de octubre, que será como mínimo de 1.000 pesetas.

El ingreso en modelo oficial será facilitado en la Delegación de Hacienda, Sección de Información, debiendo presentarse en la misma una vez cubierto. También puede remitirse por Correo certificado conforme al art. 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo.

Pago de la Deuda Tributaria Notificada por la Administración:

a) Las notificadas entre los días 1 y 15 de abril pueden ingresarse hasta el día 10 de mayo. Las no satisfechas en dicho plazo se pagarán con recargo del 5 por 100 hasta el día 25 de mayo.

b) Las notificadas entre los días 16 al 30 de abril inclusive, pueden pagarse hasta el 25 de mayo y si se deja pasar este plazo, pueden ingresarse con recargo del 5 por 100 hasta el 10 de junio.

Si estas liquidaciones originales no se satisfacen dentro del plazo señalado en los apartados anteriores, incurrirán en el 20 por 100 de recargo de apremio, que ya no podrá ser necho efectivo más que en la Oficina Recaudatoria de la Zona correspondiente después de que se haya notificado la nueva Deuda.

enseñanza

CONVOCATORIA DE INGRESO EN LA INSTITUCION DE ENSEÑANZA PROFESIONAL "ONESIMO REDONDO"

Este centro tiene abierta la matrícula de ingreso para el próximo curso escolar 1977-78, en las especialidades siguientes: Ajuste-matricería, mecánica y electricidad del automóvil, instalador-montador, soldadura-chapa y administrativa y secretariado.

Los impresos de solicitud y demás información se facilitarán en la Secretaría del centro, Avenida de Segovia, 72, de 8 a 14 y de 15 a 20 horas.

cultos

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR

Misa diaria a las ocho de la tarde. Los domingos, a las 9, 11,30 y 12,30, y por la tarde, a las 6,30.

PARROQUIA DE SAN IGNACIO DE LOYOLA

Horario de misas: Días laborables, por la tarde, a las 7. En vísperas de domingo o festivo, también a las 7 de la tarde.

IGLESIA DE LAS RR. SALESA

Todos los días, misa conventual a las 8,15 de la mañana. Los domingos, de 9 a 11 de la mañana está expuesto el Santísimo.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia)

Horario de misas: Sábados y vísperas de fiestas, a las 7 de la tarde. Domingos y festivos a las 9, 10, 12 y 1 de la mañana.

Don José Luis García Delgado y la crisis económica



“En diciembre de 1974 se empezó a quebrar el período más importante del crecimiento”

“Se ha acabado un modelo tecnocrático, no las posibilidades del capitalismo español”

Esta crisis había sido acusada dos años antes por otros países, pero, por una política económica, aquí se retrasó, lo que supone, en mi opinión, algo negativo más que positivo. Hay un hecho político que también tiene su importancia, la muerte de Carrero en diciembre de 1973. Los factores políticos en amalgama o yuxtaposición con los económicos dan como resultado la crisis que se está viviendo.

—¿Toda la culpa de la crisis actual se puede centrar en el período histórico inmediatamente anterior?

—Es producto, por una parte, del desarrollo que ha adquirido el capitalismo español en los años sesenta, y es responsable del paro. El paro no es algo accidental, sino resultado de un tipo de empresas intensivas en capital, pero con poca fuerza de trabajo, que se ha disimulado con la emigración. Esta primera característica es producto, como

he dicho, de la forma adquirida por el capitalismo en esa etapa. Y aunque el paro se está agudizando ahora, en potencia ya existía. Hay otro problema, que es la inflación; no se puede hablar de ella como algo específico del régimen anterior, pero una gran parte está relacionada con la mala gestión del mecanismo monopolista. Tampoco es episódica, sino que responde a unas presiones corporativas.

—¿Y la evasión de capitales?

—No debe situarse en un primer plano. Yo no le doy importancia ni tengo datos. Su significación es, sobre todo, como manifestación de una situación política; puede ser sintomática como actitud de la clase dirigente española.

—¿Usted aporta soluciones al problema de la crisis económica?

—En la conferencia, no, pues ya he explicado que doy una visión retrospectiva de la situa-

ción. Pero cabe señalar que desde un punto de vista económico, el país ha crecido importante durante los últimos quince años; ahora bien, no se puede decir que el autoritarismo español haya sido la vía necesaria, sino una de las posibles. Y dentro de las posibles, no ha sido la óptima. El cambio institucional que algunos esperamos con interés no va a suponer un handicap para el crecimiento del capitalismo. Porque lo que se ha agotado es el modelo tecnocrático anterior, no el crecimiento y las posibilidades del capitalismo.

Don José Luis García Delgado piensa, además, que cualquier careada ayuda crediticia “tiene más de propaganda política que de otra cosa. El futuro de la economía española depende mucho más del entorno en que reacciones la política del resto de los países capitalistas, de la dinámica que tome la economía occidental”.—E.

Don José Luis García Delgado, catedrático de Estructura Económica de la Universidad de Oviedo, inició ayer un ciclo sobre crisis económica, organizado por la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de la Universidad de Valladolid. Mucha gente joven, estudiantes, entre los asistentes. El señor García Delgado, profesor de evidente juventud, es autor de algunos libros, entre los que cabe señalar “La formación de la sociedad capitalista en España, 1914-20”, y el último, en colaboración con don Julio Segura, “Reformismo y crisis económica”.

—“A mí me ha tocado —explica el profesor García Delgado— dar la visión retrospectiva de la crisis; por eso ha sido necesario titularla con lo de “la herencia del franquismo”. Yo no apor- to soluciones directas; me ha tocado hablar del pasado.”

—¿Esta crisis que ahora padecemos se ha ido fraguando o tiene unas fechas claves?

—Yo creo que lo que estamos viviendo tiene unos orígenes próximos. Desde el segundo semestre de 1974 se comienza a quebrar el período más importante del crecimiento, como efectos de la crisis energética internacional.

Don Manuel Alba Gutiérrez dirige un curso sobre “Técnica Comercial”

“LOS COMERCIANTES ESPAÑOLES NO ESTAMOS ORGANIZADOS”

Vivimos en manos del intermediario

Organizado por el Club de Marketing se está celebrando un curso en la Cámara Oficial de Comercio e Industria, sobre «Técnica comercial». Asisten al mismo veintiocho comerciantes vallisoletanos y el profesor es don Manuel Alba Gutiérrez, de Madrid.

El señor Alba Gutiérrez es empresario, comerciante, del ramo de alimentación, con amplia experiencia en tareas como la que ahora está llevando a cabo en Valladolid.

—La mayoría de los defectos obedecen a una causa: en España los comerciantes no estamos organizados. Este es un problema serio, importante, del que se derivan situaciones muy difíciles de superar. Pero también es indudable que aquí los comerciantes no gozamos de muy buena prensa. Nos achacan muchas culpas que en realidad no tenemos. Hay quien quiere echar sobre nuestras espaldas, ahora mismo, la culpa de una inflación, que en muchos casos soportamos nosotros antes que nadie.

—Hablemos de soluciones...

—Se presentan dos alternativas. Una, la especialización, y otra la integración, a través de agrupaciones, cooperativas y cadenas sucursales, que aquí apenas

existen. Nos estamos refiriendo al ramo de la alimentación, principalmente, y aquí cuando se habla, por ejemplo, de una cadena de diez, doce establecimientos, ya es una cifra grande, cuando en Alemania y Francia hay cadenas que suman sus establecimientos por centenares, y en Estados Unidos, por millares.

—¿Y qué ocurre con el intermediario?

—Sí, es una figura que soporta una crítica tremenda que, en bastantes casos, puede ser justa. Conviene no olvidar, sin embargo, que el intermediario —y puede muy bien identificarse en nuestro caso con el asentador de los mercados centrales— ha cumplido una función importante y la está cumpliendo, como es la de alimentar a ciudades enteras. Aquí, en Valladolid, con más de trescientos cincuenta mil habitantes, y en Madrid, que son cuatro millones. Pero lo que es demencial es que sea el intermediario el que fije los precios de los productos. Y, ¿sabe por qué? Por esa falta de organización a que nos referíamos al principio. No están organizadas ni la producción ni la distribución como es debido.

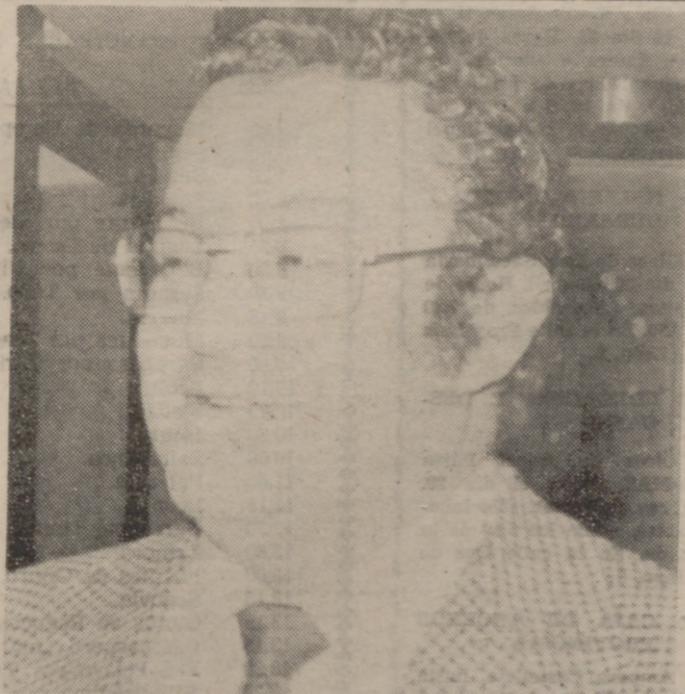
—¿Cómo podría soslayarse al intermediario o, al menos, redu-

cir su importancia, como árbitro?

—Llegando al establecimiento de los canales paralelos. Esta es una solución que todos propugnan, empezando por el Ministerio de Comercio. Pero para lograr esos canales paralelos es imprescindible la organización racional de la producción y la distribución. Que el ganadero productor de carne sea con los márgenes que trabaja y entregue una mercancía idónea, porque aquí, salvo excepciones, estamos todavía en la época en que la vaca, antes de llegar al matadero ha cumplido su ciclo de producción, en el arado, el carro o el establo, proporcionando leche. Y lo que se dice para el ganadero es válido también para el hortelano y el agricultor. Hasta que no se llegue a los canales paralelos, estaremos en manos de los intermediarios.

—Se habla, incluso, de “mafia” en los grandes mercados...

—Y tiene razón. Mire, yo conozco casos concretos. Hay comerciantes que han logrado, por ejemplo, surtir directamente de la huerta valenciana para los agrios, pero se han visto obligados a renunciar a esta fórmula directa porque los asentadores no les surtian



de hortalizas y demás fruta. “El mismo que le ha vendido a usted las naranjas, que le vendió lo demás”. Y, claro, al tercer día tiempos que claudicar.

—¿Llegarán mejores días para el comercio... y para los consumidores?

—Deben llegar, pero es indudable que no basta el esfuerzo sólo de los comerciantes, ni tampoco de la Administración. Hay que sincronizarlos. Ahora mismo el IRESCO (Instituto para la Reforma de las Estructuras Comerciales) puede hacer una buena labor, pero el problema grande es esa falta de organización a que antes nos referimos. Hay seiscientos mil comerciantes en España, en muchos casos con unas dimensiones que no permiten ni la subsistencia. Y és-

to hay que evitarlo, entre otras cosas, porque es la causa de una competencia que a nadie beneficia, empezando por los consumidores. Usted imagine un supermercado en una zona que, en el futuro, puede llegar a trabajar con unos precios asequibles para todos, para lo que es imprescindible antes el haber conseguido una clientela grande. Pues bien, dos o tres establecimientos pequeños en la zona que empiezan por no ser rentables para sus propietarios, pueden dar al traste con el supermercado.

No hay otra alternativa que la integración. La figura del entrañable y casi familiar comerciante de ultramarinos tiene los días contados...

P.

VALLADOLID

guía cultural

EXPOSICIONES

● CASTILLA

Julián Pérez Muñoz, hasta el día 29. Horas de visita: Laborables, de 7 a 9 de la tarde.

● CAJA DE AHORROS POPULAR

Blanca Miranda e Isabel Lantero. Hoy, último día. Horas de visita, de 7,30 a 9,30. En Fuente Dorada, 21.

● INSTITUCION CULTURAL "SIMANCAS"

Oleos de Julia Caminos, hasta el día 21. Horas de visitas: Laborables, de 7 a 9,30; festivos, de 12 a 2. En la calle Angustias, 50.

● CAJA DE AHORROS DE SALAMANCA

Obras de Alvarez Vélaz, hasta el día 20. Horas de visita: Laborables, de 7,30 a 9,30; festivos, de 12 a 2. Entrada por María de Molina.

● STUDIUM

Pintura catalana y valenciana. Francisco Gimeno, Martínez Altés, Baldomero Galofre, Enrique Serra, Sorolla, Vicente López, Cecilio Pla y Emilio Salas. Hasta el día 25. Horas de visita: Lunes a viernes, de 10,30 a 13,30 y de 5 a 9. Sábados, de 10,30 a 15 y de 6 a 8. En la calle Miguel Iscar, 13.

● GALERIA CARMEN DURANGO

Oleos de Luis Sáez, hasta el día 30 de abril. Horas de visitas: Laborables, de 7,30 a 9,30. En la calle Fray Luis de León, 2.

● EDUCACION Y DESCANSO

Oleos de Angel Pérez DIMAS, hasta el día 29. Horas de visitas, sólo laborables, desde las 6,30 de la tarde. En la calle Dos de Mayo, 1.

● CAJA DE AHORROS PROVINCIAL

Amparo Castellote, hasta el día 29. Horas de visita: Laborables de 7,30 a 9,30. Festivos, de 12 a 2. En Plaza de Madrid.

● MUSEO ARQUEOLOGICO PROVINCIAL

Exposición-concurso de arte deportivo convocado por la Sección de Deporte Universitario con motivo de los campeonatos universitarios nacionales que se celebrarán en nuestra ciudad. La muestra se presenta en el Museo Arqueológico Provincial, en el Palacio de Fabio Nelli, y podrá visitarse de 10 a 13,30 y de 16 a 21, los días laborables, y el próximo domingo, en que quedará clausurada, de 11 a 13,30.

GUIA PRACTICA

trenes

Llegada	TRAYECTOS	Salida	Llegada	TRAYECTOS	Salida
0,32	Irún-Vilar Formoso	0,36	12,35	León-Valladolid	13,20
1,05	Madrid-Chamartín-La Coruña y Ferrol	1,10		Valladolid-León	13,22
1,14	Madrid-Chamartín-Gijón y Avilés	1,17	13,20	Irún y Bilbao-Madrid-Chamartín	13,57
1,29	Madrid-Chamartín-Hendaya y Pamplona	1,34	13,53	Santander-Medina del Campo	14,15
1,54	Madrid-Chamartín-Gijón	1,59		Valladolid-Madrid-Atocha Apeadero	14,40
2,26	León-Madrid-Chamartín	2,41	14,35	Salamanca-Bilbao y Hendaya	15,46
2,30	Madrid-Chamartín-Bilbao	2,35		Valladolid-León	15,51
2,54	Madrid-Chamartín-Hendaya y Bilbao	3,02	15,43	Medina del Campo-Santander	15,51
3,04	Madrid-Chamartín-Santander	3,09	15,48	Irún y Bilbao-Salamanca	15,51
3,30	Santander-Madrid-Chamartín	3,35	15,56	León-Medina del Campo	15,58
4,03	Fuentes de Oñoro-Hendaya	4,05	16,33	Madrid-Atocha Apeadero-Valladolid	16,54
4,05	Bilbao-Madrid-Chamartín	4,10	16,52	Madrid-Chamartín-Gijón	17,20
4,38	Irún y Pamplona-Madrid-Chamartín	4,48		Valladolid-Madrid-Atocha Apeadero	17,35
4,45	La Coruña y Ferrol-Madrid-Chamartín	4,55		Valladolid-Burgos	17,56
5,00	Gijón-Madrid-Chamartín	5,05	17,51	León y Reinosa-Madrid-Atocha Apeadero	18,02
5,08	Irún y Bilbao-Madrid-Chamartín	5,13	17,57	Gijón-Madrid-Chamartín	18,04
5,32	Gijón y Avilés-Madrid-Chamartín	5,41	18,02	Madrid-Chamartín-Santander	19,07
	Valladolid-León	6,31	19,05	Santander-Madrid-Chamartín	19,00
7,29	Palencia-Madrid-Atocha Apeadero	7,32		Valladolid-Reinosa	19,10
7,34	Medina del Campo-Burgos	7,36	19,17	Medina del Campo-León	19,40
8,06	León-Madrid-Atocha Apeadero	8,08	19,38	Palencia-Medina del Campo	20,52
8,33	Salamanca-Barcelona	8,40	20,25	Ariza-Valladolid	20,52
	Valladolid-Santander	8,40	20,49	Barcelona-Salamanca	21,41
	Valladolid-Ariza	9,00	21,37	Santander-Valladolid	21,49
10,01	Medina del Campo-Valladolid	10,27	21,41	León-Valladolid	22,06
	Valladolid-Palencia	10,46	21,46	Burgos-Medina del Campo	22,39
10,02	León-Valladolid	11,42	22,04	Madrid-Atocha Apeadero-Palencia	
10,28	Reinosa-Valladolid		22,36	Madrid-Atocha Apeadero-León	
10,43	Madrid-Chamartín-Bilbao y Hendaya				
11,39	Madrid-Atocha Apeadero-León				
12,15	Burgos-Valladolid				
12,20	Madrid-Atocha Apeadero-Valladolid				

NOTA.—Todos los trenes del presente horario son de circulación diaria, excepto el expreso León-Madrid-Chamartín, que circula sólo los lunes y siguientes a festivos.

autobuses

PRINCIPALES LINEAS REGULARES DE VIA JEROS.—HORARIOS DE SALIDA Y DESTINO

Hora de salida	ITINERARIO	Hora de salida	ITINERARIO
7,00	Mayorga de Campos.	17,25	Madrid.
7,30	Segovia.	17,30	Tiedra.
7,30	Sevilla.	17,30	Alaejos.
8,00	Palencia.	18,00	Salamanca.
8,00	Benavente por Medina de Rioseco.	17,30	Benavente por Medina de Rioseco.
8,25	Laguna de Duero.	17,30	Villamañán por Valencia de Don Juan.
8,30	Benavente por Villalpando.	17,40	León.
8,30	Zamora por Toro.	17,45	Nava del Rey.
8,45	Madrid.	17,45	Madrid.
9,30	Mucientes por Fuensaldaña.	17,00	Segovia por Cuéllar.
10,00	Zaragoza por Soria.	17,30	Navas de Oro por Coca.
10,10	León.	17,30	Medina de Rioseco.
10,25	Madrid.	17,30	Benavente por Villalpando.
10,30	Iscar.	17,30	Castroverde.
10,30	Salamanca.	18,00	Aranda de Duero.
11,00	Palencia.	18,00	Aranda de Duero por Roa.
11,15	León.	18,00	Ponferrada.
12,30	Barcelona (lunes, miércoles, viernes y sábados)	18,00	Sahagún por Melgar de Arriba.
13,00	Zamora.	18,00	Mayorga de Campos.
13,00	Fuentes de Oñoro.	18,00	Villada por Santervás.
13,15	Segovia.	18,00	Villarramiel por Ampudia (lunes, miérc. y viern).
13,15	Olmos de Esgueva y Encinas.	18,15	León.
13,15	Campaspero (martes, jueves y sábados).	18,00	San Cebrián por Geria y Bercero.
13,30	San Pelayo por Torrelobatón.	18,00	Campaspero.
13,30	Villabrágima por Rioseco.	18,00	Vezdemarbán-Cotanes y San Pedro Latarce.
13,30	Tudela de Duero y Montemayor de Pililla.	18,00	Villanueva por Medina de Rioseco.
13,30	Iscar y Viana de Cega.	18,30	Sahagún por Villalón.
13,30	Tordesillas.	18,30	Valdezas por Rioseco y La Unión de Campos.
13,30	Medina del Campo.	19,00	Tordesillas y Simancas.
13,40	San Sebastián-Irún-Bilbao.	19,00	Iscar y Viana de Cega.
14,00	Benavente por Medina de Rioseco.	19,00	Villafuerte de Esgueva por Castrillo Tejeriego
14,00	Palencia.	19,15	La Seca.
14,00	Fontiveros por Medina del Campo.	19,00	Cuéllar y Camporredondo.
14,30	Benavente por Villalpando.	19,30	San Pelayo por Torrelobatón.
14,30	Castronuevo de Esgueva.	19,35	Palencia (lunes, miércoles y viernes).
15,15	Madrid.	20,00	Palencia.
16,45	Burgos.	20,00	Tudela y Montemayor de Pililla
17,00	Zamora por Toro.	20,00	Madrid-Medina de Rioseco.

aeropuerto

BARCELONA-VALLADOLID:

Martes, jueves, sábados y domingos.
Salida: 16,15. Llegada: 17,25

VALLADOLID-BARCELONA:

Martes, jueves, sábados y domingos.
Salida: 18,05. Llegada: 19,05.

(Hasta el 30 de junio)

EL VIAJE DE LOS REYES A ALEMANIA

“Esperamos comprensión y apoyo para propiciar nuestro encuentro en la unidad europea”, dijo Don Juan Carlos

BONN. — (Enviado especial.) Los piropos no son fácil expresión en el idioma de Goethe. Resultan mecanizados y retóricos. Sin embargo, ayer, primera de las jornadas de la visita oficial de los Reyes de España a Bonn, los alemanes, en lenguaje oficial, los han prodigado hasta extremos inesperados. Piropos a la reforma, extraordinarios elogios a la Monarquía, encarnada en Don Juan Carlos, demostración palpable, en definitiva, de que el proceso español se ha seguido y se sigue a las orillas del Rin con un interés inusitado y se reconoce, incluso, que han existido episodios de auténtica audacia en la dinámica del cambio. Pero más allá de este cauroso y amistoso encuentro, mucho nos tememos que la postura alemana, la que interesa conocer y la que se trasluce más allá del lenguaje diplomático, como mera impresión, se reduce a una simple postura de expectación, de aplazar la posible solución de los problemas pendientes hasta que las expectativas hayan cuajado en algo concreto. Este algo concreto, sin duda, es la celebración de las elecciones, la formación de un nuevo Gobierno coherente con los resultados de las urnas y las garantías de una estabilidad económica paralela a la política. A los intereses alemanes, situados en el ámbito de las inversiones y los financieros, les preocupa en alto grado este último aspecto.



BONN.—Los Reyes a su llegada a esta ciudad, acompañados por el Presidente Scheel y su esposa.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

nes especiales y páginas extras dedicadas a la presencia de los Reyes, de la necesidad de que Alemania allane el camino de la integración española al Mercado Común. Lo dan como hecho. Pero tampoco señalan cómo y cuándo la va a hacer.

La primera jornada de la estancia de los Reyes de España en Alemania finalizó con una cena oficial, ofrecida en su honor por el Presidente

liación. *Vuestra Majestad presta a su país un servicio inapreciable. Y España no sólo tiene la fortuna de contar en vuestra persona con el Monarca moderno y dinámico. Tiene también una Reina que por sí misma se ha conquistado la estima del pueblo español. El que la conoce no puede extrañarse de que su inteligencia y su gracia hayan encontrado simpatía y admiración en los círculos del pueblo español.*

ESPAÑA ES UN MIEMBRO INSUSTITUIBLE

Hoy España, como desarrollado país industrial y con profundas raíces en Latinoamérica y vínculos con el mundo árabe y con muchos países de África y de Asia, es un miembro insustituible de la familia de los pueblos europeos.

Vais a encontrar también españoles que trabajan entre no-

nuestras respectivas naciones se proyectó más allá de sus fronteras geográficas y políticas en búsqueda de unidades más amplias. En este camino y con ese objetivo, los dirigentes de la República Federal de Alemania se han distinguido siempre por una firme voluntad política y por una decidida capacidad de convocatoria para las grandes empresas de nuestros días, para las empresas transnacionales de dimensión europea. Dejarme que os diga el respeto y la profunda consideración que en España nos merecen vuestros esfuerzos en pro de la construcción europea.

España, cuya voz hoy os traigo, se encuentra en momentos de decisión y de esperanza, confiada en la ayuda de la Providencia, que siempre ha protegido sus destinos. El Gobierno y el pueblo preclaman cada día su voluntad de construir un futuro firmemente anclado en dos premisas fundamentales: el inescrutable respeto a la persona humana y la participación eficaz en el mundo occidental. La idea moderna de Europa ha sido concebida como una gran empresa de amplio aliento político, abierta a todos aquellos que participen en una comunidad de ideales y principios. Por eso España espera encontrar en vos mismo, señor Presidente; en el

ESTABILIDAD POLITICA Y ECONOMICA

El ministro alemán de Exteriores, señor Genscher, se va mañana a la India. ¿Un fallo técnico en la concurrencia de dos programas oficiales? ¿Un deber inexcusable hacia otras zonas de interés? Lo cierto es que, debido a esta ausencia, parece que el Ministro alemán aceleró ayer sus contactos con su colega, así como las conversaciones previstas con el Rey Don Juan Carlos. Genscher y Oreja se entrevistaron y comieron juntos. «La estabilidad política de los Estados democráticos no puede separarse de la económicas», ha dicho Genscher.

La televisión, por ejemplo, en su emisión informativa de la noche, y en quinto lugar de su paquete de noticias, ha sobrepasado a las imágenes espectaculares del recibimiento en el aeropuerto de Colonia, las esperanzas españolas, de las que fue su portavoz el Rey, Don Juan Carlos —se dijo— quiere que se intensifiquen las inversiones alemanas en España, y sabe, también, que hay problemas en el colectivo de los trabajadores españoles residentes en los distritos-landes. Y también la Prensa se hace eco, junto a edición

Walter Scheel y su esposa en el Palacio La Redoute, en Bad Godesberg.

A los postres hizo uso de la palabra el Presidente Scheel, quien pronunció un brindis en el que, entre otras cosas, dijo:

«Os damos, Majestades, la más cordial bienvenida como representantes de una España que por su propia decisión ha escogido el camino de la democracia parlamentaria y de la colaboración con Europa.»

«Con amistosa simpatía—muchas veces con tensa esperanza, otras con admiración—he-mos seguido las transformaciones que vuestro país ha experimentado en el último año y medio. Sabemos en cuánta medida ha cooperado Vuestra Majestad al éxito de esos esfuerzos. Recuerdo vivamente el día de vuestro acceso al trono en noviembre de 1975, un día de alegría para vuestro pueblo, de esperanza para España y también para Europa.»

«Creo que nosotros, los espectadores, estamos de acuerdo en que sin la fuerza integrante de vuestra persona no hubiera sido posible la superación de esta difícil tarea, con vuestra actitud dispuesta a la responsabilidad democrática, orientada al equilibrio y a la reconciliación.»

Majestad, el camino hacia la democracia que España ha iniciado bajo vuestra dirección la acercará también a Europa y la Comunidad Europea. A nuestro juicio, el objetivo de ese acercamiento debe ser la incorporación de España a la Comunidad como miembro, si el Gobierno nacido de las elecciones así lo desea. Porque nosotros necesitamos a España, tanto como España a nosotros. No se trata aquí tanto del intercambio económico, por útil e importante que sea también para todos los participantes.

«Se trata mucho más de que cultural, histórica y políticamente formamos un conjunto dependemos recíprocamente unos de otros.»

Vuestro país aporta a Europa mucho más que sus soleadas costas, su hospitalidad y sus 36 millones de consumidores.

«Esta Europa, tal como se ha ido formando, con la Comunidad de sus viejas culturas entre el Mediterráneo y el Atlántico, no sería concebible sin España. Partiendo de los estrechos reductos pirenaico-cantábricos, se inició hace 1.200 años la reconquista que creó a España y de la que surgió al final el imperio mundial español.»

sotros que se han construido aquí la base económica para su existencia. A este respecto quisiera decir, Majestades, que vuestros compatriotas son aquí muy estimados por su conciencia de sí mismos, su humanidad, su laboriosidad y su segura fidelidad constituyen un sólido complemento a la imagen de belleza y hospitalidad de vuestro país que millones de turistas alemanes traen de regreso a casa. Mi deseo es, además, que en todos los sectores de la cultura, la economía, la política, alemanes y españoles aprendan más uno de otros. Ojalá vuestra visita aliante en esa dirección a nuestros conciudadanos.»

DISCURSO DE DON JUAN CARLOS

El Rey Don Juan Carlos respondió a las palabras de Walter Scheel con un discurso, en el que dijo:

«En palabras que merecen perdurar, habéis dicho que el pasado de Europa no es imaginable sin España y que un legítimo futuro europeo no es posible sin la completa elaboración de España. Me honra profundamente compartir esta creencia de vuestra excelencia y añadir, a mi vez, que lo germánico y lo hispánico forman hoy componentes necesarios del ser europeo. La dinámica de

Gobierno y en el pueblo alemán la mayor comprensión y apoyo para propiciar el definitivo encuentro de mi país, en condiciones de plena igualdad y dignidad, con los esfuerzos que se están realizando por la unidad europea.»

Después de unas palabras de recuerdo para los emigrantes, el Rey dijo: «Coinciden España y Alemania en unos objetivos fundamentales que podrían ser resumidos en tres: el reforzamiento de la seguridad, la profundización de la cooperación internacional, el respeto de los derechos humanos. Nuestro encuentro hoy en Alemania es garantía duradera de nuestro compromiso. Este nuestro encuentro supone para la Reina y para mí una ocasión de especial júbilo que yo quisiera evocar recordando a aquel gigante del arte alemán llamado Ludwig van Beethoven, en la conmemoración del 150 aniversario de su muerte. Beethoven puso música inmortal a unos versos de Schiller que hoy me vienen con naturalidad a los labios: “Alle Menschen werden Brüder”. “Todos los hombres serán hermanos”.

Señoras y señores: Os invito a que levantemos nuestras copas para brindar por la prosperidad y la grandeza de la República Federal de Alemania, por la amistad inquebrantable de nuestros pueblos y por la ventura personal del Presidente Scheel y de la señora Scheel.»

TRAGEDIA CERCA DE ORENSE

Doce escolares y el conductor de su autocar, muertos en accidente de carretera

ORENSE. (Cifra). — Trece personas, de ellas doce niños, resultaron muertas en el trágico accidente de tráfico ocurrido en la tarde de ayer en las proximidades de Villamartín de Valdeorras.

En el accidente, otros 21 niños resultaron con heridas de gravedad.

En el autobús, dedicado a transporte escolar, viajaban 35 escolares.

El accidente se produjo al caer el vehículo por un desnivel de 60 metros de altura sobre la vía férrea Palencia-La Coruña, a la altura del punto kilométrico 307,300, en términos de la Rúa.

Once de los heridos fueron trasladados a Ponferrada y nueve a Orense, mientras que los restantes están siendo atendidos en clínicas de El Barco de Valdeorras y otras poblaciones próximas al lugar del suceso.

Se teme que pueda haber

más muertos, ya que el autocar, que aún no ha sido retirado, quedó completamente destrozado.

Entre los heridos trasladados a Orense se encuentra una niña que presenta heridas muy graves y que ha sido intervenida quirúrgicamente.

De la provincia de Orense se han desplazado al lugar del suceso ocho ambulancias de la Cruz Roja, de las que tres partieron de Orense, capital, y las restantes de Rivadavia, La Gudiña, Celanova de Trives y La Rúa.

En la operación de auxiliar a los accidentados ha tenido una participación decisiva el radio aficionado Antonio Veige, de Carballino, quien captó los primeros mensajes de petición de auxilio emitidos desde el puesto de la Cruz Roja de Villamartín e inmediatamente alertó a los diversos servicios provinciales.

Por el momento se desconoce el número exacto de heridos.

PESAME DE LOS REYES

ORENSE. (Cifra).—Sus Majestades los Reyes de España han enviado un telegrama de condolencia al Gobernador Civil de Orense por el accidente de tráfico ocurrido en Villamartín de Valdeorras.

Los Reyes también expresan su deseo de que se transmita el sentimiento de pesar a los familiares de las víctimas.

GRUPOS POLITICOS

Habrà coalición (aunque sólo en algunas provincias) entre el Centro Democrático y los Demócratas Cristianos

MADRID. (PYRESA).—En sesión de mañana y tarde se reunieron ayer personalidades dirigentes de los partidos integrantes de Centro Democrático y Equipo Demócrata Cristiano con el fin de tratar de posibles alianzas electorales. El criterio que parece prevalecer es el de estudiar provincia por provincia tal posibilidad, de forma que pueda llegarse a unas listas comunes en algunas de ellas. En aquellas en que no se llegase a un acuerdo, las candidaturas serían presentadas de acuerdo con las alianzas contraídas anteriormente por los partidos que intervienen en estas negociaciones.

Aunque Pio Cabanillas lo ha desmentido, parece que en el estudio de las alianzas más amplias han surgido problemas con respecto a la definición ideológica del Partido Popular. Según esta versión, ciertos partidos que formarían parte de la alianza le piden al PP una definición ideológica de la que, dicen, carece.

En la sesión de la tarde asistieron José Luis Alvarez Alvarez, José María Gil Robles, Eurico de la Peña, Joaquín Satrustegui, Francisco Fernández Ordóñez, Rafael Arias Salgado e Ignacio Camuñas. A la sesión de la mañana asistieron, además, Pio Cabanillas, Alvarez de Miranda, Iñigo Cavero, Ruiz-Giménez, Garrigues y García Madariaga.

NO HAY DISOLUCION DEL PARTIDO POPULAR

MADRID. (Cifra).—El Partido

Popular no se disuelve, según un comunicado hecho público a través de su Gabinete de Prensa.

Con estas manifestaciones sale al paso de las de algunos sectores políticos que atentan contra la imagen del partido. Indica asimismo el comunicado que la única dirección posible para el P. P. es el crecimiento y la amplitud, como lo demuestra el activo papel que viene desarrollando en la propuesta de candidaturas a nivel de todo el territorio nacional.

Las sugerencias de disolución han sido completamente rechazadas tanto por el P. P. como por la totalidad de los integrantes del Centro Democrático, que sigue adelante con todos sus componentes.

ALGUNOS PARTIDOS, PESIMISTAS ANTE SU LEGALIZACION

MADRID. (Cifra). — Distintos partidos políticos consultados por "Cifra" y que esperan se resuelva el expediente de su legalización, se muestran pesimistas al respecto.

Tras las manifestaciones de la "Liga Comunista Revolucionaria" en el sentido de presentarse a las elecciones con agrupaciones electorales independientes, otros partidos están estudiando dicha posibilidad, aunque antes pretenden agotar las vías legales para conseguir una respuesta del Gobierno.

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don
con domicilio en
calle
desea suscribirse al diario LIBERTAD a partir de esta fecha, abonando su importe mediante la siguiente forma de pago:

● MENSUAL	310 Ptas.
● TRIMESTRAL	930 "

..... de de 197

Firma

NEGATIVA REUNION DE P. N. N. DE INSTITUTO CON EL MINISTERIO

MADRID. (PYRESA). — La coordinadora estatal de profesores no numerarios de institutos nacionales de Bachillerato valoró negativamente la reunión que mantuvieron sus representantes con los directores generales de Enseñanzas Medias y de personal del Ministerio de Educación y Ciencia. Tanto es así que no se descarta la posibilidad de que algunos representantes propongan a las asambleas provinciales la adopción de otras medidas, según se dejó entrever en una rueda de Prensa que celebraron ayer tarde.

En una nota del Ministerio se califica a esta entrevista entre autoridades del Departamento y PNN como reunión de la "Comisión para el estudio del sistema de acceso de los profesores interinos de Bachillerato al Cuerpo de agregados de dicho nivel. La Comisión está formada —añade el comunicado— por representantes del Ministerio de Educación y Ciencia, de las asociaciones de catedráticos y profesores agregados de institutos de Enseñanza Media y coordinadora estatal de PNN de Institutos Nacionales de Bachillerato".

Dos cadáveres, en una playa francesa Se da casi por seguro que corresponden a los policías españoles desaparecidos el año pasado

MADRID. — (Servicio especial de PYRESA). — Ayer, martes, por la mañana, en la playa de Anglet, cerca de Biarritz, en el sudoeste francés, en un "bunker" practicado en la playa conocida por el "Amor", aparecieron, maniatados, dos cadáveres de dos personas jóvenes, que pudieran ser los de los dos policías con destino en la Comisaría de San Sebastián que desaparecieron misteriosamente en Hendaya en la tarde del domingo día 4 de abril del pasado año. Los cadáveres, según la Policía francesa, pudieran llevar enterrados desde hace seis o siete meses. Presentada la autoridad judicial en el lugar de los hechos, los cadáveres fueron trasladados a Bayona para ser practicadas las autopsias en el Instituto Anatómico Forense. La Policía francesa se ha puesto en comunicación con

la española para proceder a la identificación de los dos jóvenes hallados en la playa de Anglet, practicando esta diligencia la Jefatura Superior de Bilbao.

Los dos policías españoles, desaparecidos el pasado año, se llamaban José Luis Martínez Martínez, de 31 años, cuyos padres residen en Almería, y Jesús María García Ituro, de 25 años, natural de Madrona, un pueblito cercano a Segovia. Martínez Martínez y García Ituro, en la tarde del día 4 de abril, sobre las ocho y media, intentaron cruzar la frontera Irún-Behobia, sin que se lo permitieran sus compañeros de servicio en el puente fronterizo. Esta operación fue hecha por el Puente de Santiago, donde uno de ellos tenía un amigo, a quien le dejaron las pistolas de reglamento. Los dos policías españoles fueron

vistos posteriormente en una de las calles de Hendaya, donde un gendarme, en un control, les pidió la documentación. Posteriormente, no se supo nada de ellos. Tanto a su compañero en la frontera como al gendarme, adjuraron que pasaban a Hendaya a hacer unas compras.

A requerimiento de las autoridades galas, varios miembros del Cuerpo General de Policía de San Sebastián salieron ayer de inmediato hacia la ciudad de Bayona, a fin de proceder a la identificación de sus supuestos compañeros.

Hasta el momento, los cadáveres encontrados en Anglet no han sido identificados, pero parece que se da por seguro, a última hora, que corresponden a los dos policías desaparecidos.

LAS CENTRALES SINDICALES PEDIRAN SU LEGALIZACION

MADRID. (PYRESA).—Representantes de seis centrales sindicales se han reunido recientemente para discutir la posibilidad de su legalización abierta por la Ley de Asociación Sindical aprobada en el Pleno de las Cortes Españolas del pasado día 30 de marzo y la posible celebración unitaria del Primero de Mayo. Las sindicales presentes en dicha reunión fueron UGT (Unión General de Trabajadores), CC. OO. (Comisiones Obreras), Unión Sindical Obrera (USO), Confederación Nacional del Trabajo (CNT), Solidaridad de Trabajadores Vascos (STU) y Solidaridad Obrera de Cataluña (SOC).

“El Gobierno es el único que puede determinar la política nacional”

Palabras de Martín Villa en la toma de posesión del Gobernador Civil de Barcelona

(Resumen de agencias)

BARCELONA.—Presidido por el Ministro de la Gobernación, don Rodolfo Martín Villa, se celebró ayer el acto de la toma de posesión del nuevo gobernador civil, don Manuel Ortiz Sánchez. A este acto asistieron las primeras autoridades barcelonesas y numerosas representaciones.

En primer lugar, se ha dado lectura a los reales decretos por los que se concede el cese, a petición propia, al gobernador saliente, señor Sánchez Terán, y el nombramiento del nuevo gobernador, y acto seguido, éste, Manuel Ortiz Sánchez, prestó juramento de su nuevo cargo.

Después de unas palabras de los señores Sánchez Terán y Ortiz Sánchez, el Ministro de la Gobernación cerró el acto con una alocución en la que destacaron, por su importancia, los siguientes párrafos:

«Los Gobernadores Civiles deben mantenerse dentro de la mayor objetividad, ejecutando fielmente las directrices del Gobierno, al único que incumbe constitucionalmente fijar y determinar la política nacional», afirmó.

«Sin merma de sus normales y clásicas atribuciones como representantes permanentes del Gobierno y jefes de todos los servicios de la Administración de Estado, cuyos servicios deben coordinar, promover y estimular, corresponde a los Gobernadores Civiles en esta nueva etapa política una doble e importante misión: la de ser garantes de las lícitas opciones y alternativas políticas y la de ser celosos valedores de los derechos y libertades de los ciudadanos y de su ejecución y cumplimiento con arreglo a la ley.

Servir al Estado, a las órdenes del Gobierno, es hoy, más que nunca, la idea clave que debe presidir la actuación y decisiones de los Gobernadores Civiles. El Gobierno, decidido firmemente a llevar a feliz término el proceso democratizador del Estado y de sus instituciones, tiene el mandato de que la democracia se base en la supremacía de la ley y que ésta sea la expresión de la voluntad soberana del pueblo.»

Otro aspecto importante de la actuación de nuestras primeras autoridades provinciales —ha añadido— es la de respetar y proteger los derechos fundamentales de la persona.

SENSIBILIZACION HACIA EL PROBLEMA REGIONAL

«En el marco de esta política —ha manifestado— el Gobierno se



ha mostrado particularmente sensible al problema regional, prestandole especial atención, pero sin imponer ninguna fórmula definitiva a la institucionalización de la región y ello, por respeto a la libre y espontánea decisión que en su día adopten los legítimos e indiscutibles representantes de las propias regiones. El Gobierno entiende que el problema regional debe tratarse con rigor, seriedad y realismo y que la institucionalización de la región no sólo es una necesidad de la hora presente, sino, fundamentalmente, un reto de futuro en la organización del Estado. Y precisamente por ser un reto de futuro el Gobierno respecto de este punto adopta la misma decisión que para la reforma política: la de que las soluciones sean dadas por el pueblo a través de los representantes legítimos que surjan de las próximas elecciones generales ya convocadas.»

Se reunió el Consejo de Regencia ASUME LAS FUNCIONES DE LA JEFATURA DEL ESTADO HASTA EL REGRESO DEL REY

MADRID. (PYRESA).—Se reunió en el Palacio de las Cortes el Consejo de Regencia, integrado por el titular de la Cámara y del Consejo del Reino, don Torcuato Fernández-Miranda; el Arzobispo de Zaragoza, monseñor Pedro Cantero Cuadrado, y el teniente general don Luis Díez Alegría.

El Consejo, que permaneció reunido alrededor de media hora, asumió desde el momento de la salida del Rey del territorio nacional las funciones de la Jefatura del Estado. El Consejo de Regencia actuará hasta el próximo día 23, fecha del regreso de los Reyes.

DIMISIONES ANTES DE LA CAMPAÑA ELECTORAL

MADRID. (Cifra).—El Director General de los Consumidores, don Martín Fernández Palacios, presentará hoy formalmente su dimisión por motivos electorales.

Ya ha presentado su dimisión el Presidente del Sindicato Nacional de la Enseñanza, don Daniel Regalado Aznar, según ha declarado el interesado a «Cifra».

Igualmente los procuradores en Cortes, don Jesús Sancho Rof y don Gabriel Castro Villalba, han presentado la dimisión de sus cargos sindicales con el fin de presentarse a las próximas elecciones generales.

PROBABLE, POR RTVE

SUAREZ EXPLICARA AL PAIS LAS RAZONES DE LA LEGALIZACION DEL P. C. E.

MADRID. (Crónica de PYRESA, por P. I. González, especial para LIBERTAD).—En plena cuenta atrás —menos de 56 días para las elecciones; menos de diez días para que se abra el plazo de proclamación de candidatos y menos de seis días para que el Presidente Suárez anuncie al país su postura en relación con los comicios— y con las aguas considerablemente más tranquilas que hace una semana, por ejemplo, el interés de la clase política se centra de nuevo en el Presidente del Gobierno, tanto por su próximo viaje a Méjico y a Estados Unidos, como por su próxima toma de posición.

Según fuentes habitualmente bien informadas, el Presidente Suárez tiene previsto dirigirse al país a través de la televisión antes de su salida hacia Amé-

rica. El Presidente Suárez explicará en esta ocasión las razones del Gobierno para legalizar al P. C. E. y hará también referencia —dicen las fuentes— a las tensiones que se derivaron de ese hecho.

La intervención del Presidente se producirá, probablemente, antes de su salida hacia Méjico. En relación con este tema, fuentes oficiosas habían confirmado que Suárez había grabado un mensaje destinado a la televisión mejicana.

Las fuentes citadas manifestaron que el Presidente no ha decidido aún si va a participar o no en las próximas elecciones y que su decisión estará condicionada al desarrollo de medios políticos se comentaba algunos acontecimientos. En esta tarde que parece que no tendrá más remedio que presentarse.

PARECE QUE NO HABRA PLENO

Según círculos parlamentarios, no parece probable que el Presidente de las Cortes acceda a la petición de los ciento cincuenta procuradores que solicitaron un Pleno de las Cortes para discutir sobre la legalización del P. C. E.

AUDIENCIAS DEL PRESIDENTE

MADRID. (PYRESA).—El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, ha recibido al ministro de Obras Públicas de Portugal, don Emilio Rui Vilar, a quien acompañaba el embajador de Portugal en España, don José Eduardo Menezes Rosa.

El señor Suárez recibió también a una comisión de la Asociación Regional Extremeña (AREX).

De la Mata presentará hoy los documentos en Ginebra

GINEBRA.—El ministro de Relaciones Sindicales, Enrique de la Mata Gorostizaga, llegó ayer a esta ciudad suiza, centro del sindicalismo europeo, procedente de Madrid, por vía aérea. El objeto de su visita es el de presentar hoy, día 20, ante el secretario general de la Oficina Internacional del Trabajo, señor Blanchard, los instrumentos de ratificación por parte del Gobierno español de los convenios 87 y 98 del citado organismo internacional.

Con la ratificación de los acuerdos de la OIT no sólo se cumple una aspiración de la mayor parte del mundo laboral español, sino que se despejan las suspicacias creadas a propósito de la aprobación de la Ley de Asociación Sindical en relación con el famoso concepto de “ramas de actividad”, ya que el convenio 87 de la OIT especifica claramente que los trabajadores y empleadores tienen el derecho de constituir las organizaciones que estimen con-

venientes, así como el de afiliarse a las mismas, con la sola condición de observar sus estatutos.

A pesar de que todavía no se ha promulgado el decreto de desarrollo de la Ley de Asociación Sindical, España va a ratificar los convenios que Europa ha exigido, a nivel sindical, para el acceso de nuestra nación al conglomerado continental. El hecho es indicativo de la firme decisión del Gobierno de caminar hacia el restablecimiento de las libertades democráticas.

No cabe duda de que la firma de los convenios va a ser bien recibida en los ambientes próximos a las centrales sindicales, todavía ilegales, por lo que supone de posibilidades futuras inmediatas.

El señor De la Mata Gorostizaga va a finalizar hoy una época trascendental del mundo sindical español.

ESPAÑA RATIFICA LOS CONVENIOS DE LA O.I.T.

LAS CLAVES

VIAJES TRASCENDENTES

El viaje de Sus Majestades a Alemania y el del Presidente del Gobierno a los Estados Unidos, van a poner un contrapunto de significado trascendente a los problemas domésticos de nuestras elecciones. Es indudable que la alta diplomacia en la que se inscriben estas visitas alcanza en los momentos actuales una significación que sería difícil dejar de reconocer. Pero es preciso, especialmente por lo que se refiere al primero, alejar cualquier tentación de especulación partidista. Lo que los Reyes van a hacer es, una vez más, ofrecer la imagen de su propia personalidad de Soberanos al frente de un pueblo que ha optado por las formas democráticas y que anda empeñado en la ardua tarea de pasar de un sistema de autoridad personal a un sistema de autoridad representativa, sorteando las dificultades que puedan suponer por un lado los inmovilistas, en la medida en que de verdad los hay, y los revanchistas, en la medida en que de verdad existen. Entre ambos extremos, un pueblo que se esfuerza en buscar nueva postura para su quehacer político, sin querer tirar por la borda todo lo que de aprovechable hubo en su próximo pasado y sin querer prolongar todo lo que aparece como necesariamente modificable.

Otro aspecto distinto se refiere a la valoración del viaje del Presidente; pues si en el de Don Juan Carlos y Doña Sofía no caben interpretaciones ni tergiversaciones imaginativas, en el del señor Suárez han comenzado ya algunas lucubraciones, no por contradictorias menos coincidentes en su fondo, entendemos que insostenible.

Aseguran unos que antes de emprender su próximo viaje, el Presidente del Gobierno debe haber roto al fin y de modo definitivo sus mantenidos silencios en torno a su presentación como candidato en las próximas elecciones. Dicen, quienes tal sostienen, que sería muy difícil que cualquier decisión posterior no fuera interpretada por algunos sectores como consecuencia de más o menos directas insinuaciones que el Presidente pudiera haber recibido en el desarrollo de sus entrevistas. Por lo tanto, argumentan, cualquier decisión posterior, tanto de participación como de abstención, sería contestada y perjudicaría la imagen del Presidente.

Por el contrario, con firma y todo, también se ha dicho que no conviene que el Presidente se aventure a ninguna opción pública antes de culminar su anunciado viaje; pues es evidente que debe presentarse en los Estados Unidos con la independencia total que el ejercicio de su cargo requiere; y sólo a la vuelta, habiendo, además, podido comprobar determinadas realidades del más poderoso país democrático en torno a la realidad española, ejercitar como mejor le plazca o crea útil su derecho a la presentación de candidatura en apoyo de quien más convenga.

Naturalmente que nos parecen demasiado pintorescas, muy poco firmes, muy tristemente lesivas tales interpretaciones. Pero ahí están; y ello es uno de los síntomas significativos de este tiempo, donde la excesiva ingenuidad, la papanatería de algunos mediocres o la falta de un legítimo orgullo del sentido nacional en otros, han llevado con demasiada frecuencia a las páginas de nuestros periódicos, a las pantallas de nuestra televisión y las ondas de nuestras emisoras de radio, la impropiedad pregunta hecha a políticos extranjeros sobre el desarrollo de nuestra política y sobre el amparador patrocinio, siempre más verbal que respaldado en hechos de dimensión económica o valoración internacional, que pudieran prestar a nuestro proceso de cambio.

El Presidente, a lo que parece, no mantuvo contactos con Televisión Española para aquella grabación que muchos creímos inmediata y que, en lo que a este comentarista respecta, sigue considerando que hubiera sido oportuna. Se trataba de un reportaje con finalidad distinta. Pero hubiera sido importante abortar esa recogida de firmas, que son muchas firmas, y que ahora están ya ahí. Antes de emprender su viaje, el Presidente tendrá que considerarlo.

DEMETRIO CASTRO VILLACANAS

LA VIEJA CULTURA

La cultura occidental, después de muchos siglos de esplendor tanto en el mundo de las ciencias como en el de las artes y las letras, parece haber entrado en una zona oscura de la cual no acierta a encontrar la salida. La pérdida de su antigua hegemonía política a través de colonias situadas muy lejos de su ámbito geográfico, le ha traído como consecuencia el descrédito más absoluto, el desprecio de naciones que antes respetaban la fuerza económica y militar que representaban las grandes naciones del Viejo Continente.

Los mismos europeos occidentales parecen internamente convencidos del triste destino que les aguarda, movidos por una idea pesimista y fatídica. Son numerosos e importantes los factores que contribuyen a crear el ambiente de hostilidad universal en contra del Continente europeo. Una de ellas hace relación a factores políticos que tienden a identificar a Europa con la explotación capitalista, propia de pueblos ricos que mantienen sojuzgados a los pobres en favor de la prosperidad de las metrópolis.

Los hombres de la cultura, escritores, intérpretes de las inquietudes de nuestro tiempo, de sus apariencias de dinamismo ganados por el tor de los enemigos de la cultura occidental, y de la dignidad humanas, indignas de filósofos y moralistas de Europa, pretenden exigencias de los nuevos tiempos que nos agreda sería fácilmente superable sólo revisando de la cultura cristiana en función de los nuevos tiempos.

No obstante, se observa una preocupación por encontrar soluciones positivas a la decadencia, como en un vano intento de llegar de nuestra cultura. Sería, al fin, el único camino para reconstruir el proceso de adaptación a una nueva era, dada por la

UNOS Y OTROS

LOS IMPUESTOS

(L. Romasanta, en "Pueblo")

"Entre las noticias aparentemente alegres que se recogen del aparato legislativo ha surgido un consolador dato por parte de la Comisión de Presupuestos de las Cortes: resulta, al parecer, que la recaudación impositiva, al paso que va, puede calcularse en un superávit sobre lo presupuestado que, según un procurador, alcanzará cifras entre un 20 y un 29 por 100. Fue requerido a informar en la sesión, en su calidad de asesor, el Director General del Tesoro y Presupuestos, quien afirmó que el ritmo de recaudación era satisfactorio, añadiendo —según los despachos informativos—: "Estamos casi agradablemente sorprendidos."

Supuesto un aumento en la recaudación, habrá que pensar qué puede hacerse con ello. La primera solución es, obviamente, combatir el progresivo desempleo involuntario. Pero si se quieren emplear las finanzas mejor que en pasadas ocasiones, será menester crear puestos de trabajo conforme a un estudio detallado y futurista. Las clásicas

partidas para fondo coyuntural y los créditos extraordinarios suelen crear en el economista un miedo atroz, da la inveterada costumbre de convertirse en arma arrojadiza al servicio de aspiraciones alicortas o de camarillas políticas y que, por supuesto, únicamente "reactivan" los enfrentamientos de competencias."

Y ALIN QUEDAMOS, SEÑORES, ESA INMENSA MAYORÍA DEL TRES POR CIENTO QUE QUEREMOS CONSERVAR LO DE SIEMPRE.



(De "Arriba")

EL CLIMAELEC

(De "Arriba"):

"El pueblo español que asiste a los mítines está dando el gran ejemplo del civismo, que en nada se riñe con los planteamientos —aunque sean radicales— de las ideologías que suscriben. Cuando se observa este clima resulta evidente que nadie tiene derecho a turbar ese panorama de entendimiento. Nadie tiene

derecho a turbar ese panorama de entendimiento. Nadie tiene derecho a turbar ese panorama de entendimiento. Nadie tiene

Creemos que el pluralismo es el camino para la convivencia. No se trata de un tema público. Pero el planteamiento de la libertad y la justicia no tiene todo lo posible. El pueblo español es un pueblo que quiere libertad y justicia. No es lícito que sus dirigentes se mueran por el extremo de la realidad.

Dicen que sus jefes le han hecho desistir del viaje cuando ya estaba con un pie en el estríbo. Me refiero a Rafael Alberti, candidato del PCE al Congreso de los Diputados por Cádiz. Alberti, el poeta en la calle, el poeta de la guerra, cual él se autotitula, es quizá el monstruo sagrado de los españoles en el exilio.

Preparando en Roma su ligero equipaje para el regreso, Rafael Alberti —treinta y ocho años sin pisar España— ha dicho: «No soy ya un poeta de la discordia, ni un poeta de las trincheras, sino un poeta de otra clase de trincheras, las trincheras democráticas.» Y con la voz un poco cascada por el tiempo y la fatiga —y me la imagino así— ha añadido: «Ya he dicho en algún sitio que salí con el puño cerrado y vuelvo con la mano abierta, una mano abierta donde no cabe un puñal.»

Esto que acaba de decir Alberti sobre el puño cerrado es algo bastante demoledor para el puño cerrado, en cuanto actitud y símbolo. Espero que así lo entiendan los marxistas de a cualquier nivel; aunque no tanto los silíceos, cuanto los que postulan que «socialismo es libertad».

A Alberti, admirado Alberti, le gustaría que, al volver, sucediera algo tan imposible como hermoso: que desaparecieran los coches de las calles madrileñas para poder ver limpiamente las fachadas de las casas. También espera «ver cómo la gente responde a los enunciados que se exponen, demostrar que España no se muere por haber tenido que soportar cuarenta años como estos últimos».

Con tan largo dolor a las costillas, Alberti puede imaginar cuanto

Obsesato

PARABIENEA A

quiera, porque ese es su problema su derecho a discutirle ni menos aún negarlo sus palabras todavía no pronunciadas a ser porque Alberti no es un político más que «peceros», como ahora se dice en la universidad por los cinco costados, y perdón Alberti que costado, siguiendo humildemente los pasos de le añadió una quinta cuerda a la guitarra.

Quiero decirle al maestro Alberti que ya lo con sus palabras, porque sus palabras al con otras palabras, no se las lleva, y que

LA JORNADA

Escritores, pensadores, filósofos e
nuestro tiempo, resultan, a pesar
de los empujes destructivos de la
cultura occidental. El sentido de la liberación,
medidas en todo el mundo por los
Europeos, pretenden ser superados por las
tiempos que nos aguardan. Tal problema
de sólo revisar los valores esenciales
función de los detalles que necesitan los

una preocupación constante, en las
condiciones posibles, para acelerar el
plano de llegar a la destrucción total
al por, el único medio eficaz de volverse
de acuerdo con un mundo de valores
era, dada por la técnica y el rompi-

miento con una moral campesina y de tendencias claramente inmo-
vilistas.

En todas las situaciones planteadas se aprecian algunos aspectos
evidentes, junto a otros que necesitarían una mayor detención en
el análisis de sus resultados y consecuencias.

Hace falta proponer a las jóvenes generaciones un programa
de pensamiento atractivo, lejano al inmovilismo en que han dege-
nerado en los últimos tiempos las fórmulas propuestas como expli-
cación del sentido de la vida y la responsabilidad moral. Sin em-
bargo, antes de proceder a la destrucción de una filosofía que
cuenta con varios siglos de existencia, hemos de meditar cuida-
dosamente cuál es la escala de los valores que hemos de proponer
y cuáles son las que habrán de venir a sustituirlas en lo sucesivo.

Son muchos los aspectos positivos que conviene tener a la vista.
Ignorar su contenido y buscar fuera lo que muy bien podemos en-
contrar en nuestro interior, sería algo suicida, además de tremen-
damente injusto.

ROS

MALECTORAL

derecho a levantar supuestas
banderas de patriotismo —cuan-
do nadie tiene su monopolio—,
para volver a viejos capítulos de
exclusiones y marginaciones que
nada tienen que ver con la Es-
paña de la democracia naciente.
Nadie tiene derecho, como de-
jamos los periódicos de Madrid
recientemente, a frustrar una es-
peranza que ya deja de serlo pa-
ra convertirse en realidad tan-
gible.

Creemos, por supuesto, que
una de las formas de expresar
el pluralismo es provocar situa-
ciones de tensión frente al con-
trario. No nos oponemos nun-
ca, por tanto, a unas formulacio-
nes públicas entendidas con ese
fin. Pero puede llegar a ser per-
fectamente suicida intentar co-
locar a los gestores de la demo-
cracia y a sus protagonistas de
dentro de tres meses en la cuer-
da floja que supone una demo-
cracia no consolidada, pero que
tiene todos los síntomas de ser
posible. Hoy, una vez más, el
pueblo español, convocado por
sus líderes en diversos puntos de
nuestra geografía, vuelve a ser
protagonista de la moderación.
No es lícito ni justo que algunos
de sus dirigentes intenten llevar
ese mismo pueblo a situaciones
de extremismo y de negación de
las realidades."

"POLITICA ECONOMICA Y SUBVERSION SOCIAL"

(Higinio Paris Eguilaz, en
"El Economista"):

"Desde un punto de vista po-
lítico, distintas organizaciones
marxistas y otras paralelas a
ellas han creado con su conti-
nua propaganda una amenaza
contra el empresariado, propug-
nando nacionalizaciones de ex-
tensos sectores productivos, y es
lógico que resulte poco alenta-
dir realizar grandes inversiones
cuando una de las perspectivas
es perder la empresa y el dine-
ro invertido, que sería entrega-
do al Estado o a consejos de tra-
bajadores, y debe tenerse en
cuenta que ya existen dos parti-
dos marxistas legalizados, cuyos
programas no son los de un so-
cialismo moderado, es decir, so-
cialdemócrata, que admite el sis-
tema de mercado y empresas pri-
vadas, sino el de un marxismo
revolucionario, cuya finalidad es
conseguir el Poder y destruir ese
sistema, y mientras llega ese
momento promueven continuos
conflictos laborales, con exigen-
cias salariales que por su cuan-
ta no pueden ser atendidas en
una economía estable y que, por
tanto, constituyen un fuerte fac-
tor inflacionista; es decir, los di-
rigentes marxistas mantienen
una situación de subversión so-

cial permanente, y ello es lógi-
co, puesto que su finalidad po-
lítica la han expuesto en sus con-
gresos con toda claridad, por lo
que no es posible hacer previsi-
ón alguna válida en cuanto a
costes y precios y, por consi-
guiente, de rentabilidad, y esta
incertidumbre es un factor nega-
tivo; pero también la situación
en el plano político es incierta;
se ha anunciado que en breve
plazo se celebrarán elecciones y
que el nuevo Parlamento modi-
ficará sustancialmente las leyes
vigentes o someterá la revisión
de las Leyes Fundamentales a
un nuevo referéndum, y aunque,
en opinión de ciertos medios, la
incertidumbre actual terminará
cuando se realicen las eleccio-
nes y se clarifiquen las opinio-
nes políticas, no vemos razón al-
guna que ese solo hecho sea mo-
tivo para el optimismo económi-
co; si el socialcomunismo parti-
cipa en las elecciones y consigue
llevar al Parlamento un grupo
de diputados, su actuación po-
lítica será la única que puede rea-
lizar un grupo revolucionario,
que es destruir el sistema desde
dentro o, por lo menos, hacer lo
posible por conseguir ese obje-
tivo, aprovechando las facilita-
des que se derivan de disponer
de diputados en el Parlamento."

elatorio

ALBERTI

su derecho, que nadie puede
negar sus palabras de tornaxillo,
unclado a ser tomadas muy en cuenta,
político más que quieran los suyos, los
dice erga universitaria, sino un poeta
perdón Alberti que yo le añado un quinto
elementos de Vicente Espinel cuando
rda a ella.

que ya le he dicho: que cuidado
de sus al contrario que pasa con las
lleva, y que muchos «marineros en

tierra», los que se quedaron a bordo de este viejo y querido galeón,
de nombre «España», van a pasar por un espeso tamiz sus palabras
de vuelta para ver si dejan un poso de amargura o son limpias y ope-
runas como una patena y una agua de mayo.

Aquí existe la vieja costumbre de llamarle a los escritores cosas
que a lo mejor no se merecen. Ya estábamos olvidando aquello sobre
don Ramón María del Valle Inclán («eximio escritor y extravagante
ciudadano») cuando de repente llega don Julio Cortázar y dice que en
el maestro don Jorge Luis Borges resume la «increíble paradoja de
un genio de la literatura y de un perfecto irresponsable en materia
histórica». Y así no habrá paz en la República si los estadistas zurren
a los artistas y éstos se zurren entre ellos.

Venga y vea, Rafael Alberti, los motivos por los cuales España no
se ha muerto. Será porque aquí hay de todo, como en botica. Quizá
lo que menos abunda sea el bálsamo, el bálsamo para curar heridas
de hace cuarenta años, digo de hace cien años, digo de hace lo menos
doscientos o quinientos. Y espero que ese bálsamo que tanta falta nos hace lo traiga Alberti y lo derrame a
manos llenas mientras, poeta en la calle, nos va diciéndonos sus versos
de hombre de Cádiz, salada claridad.

Salud, Rafael; salud, María Teresa. Salud a los dos por muchos
años para que, de vuelta a casa, el viento se pare en las velas del tiem-
po y, marineros en tierra, a bordo de este viejo galeón, de nombre
«España», Rafael y María Teresa avisten a babor, morosamente, dos
navíos borgesianos: el hoy tan lento y el ayer tan breve.

CRISTOBAL PAEZ

LA JORNADA

Pendiente de un hilo

En la verbena socialista montada en el recinto del Pue-
blo Español barcelonés, un cantautor se arrancó con esta
copla: «Qué hermosa es la libertad —y algunas veces me
digo que siendo cosa tan grande —está pendiente de un
hilo.» Todo un descubrimiento. Sí, que hermosa y qué gran-
de es la libertad, pero qué fácil es matarla. ¿A quién se le
ocurre en ese mismo acto escribir en una pancarta «Aquí
se comensa a girar la truita» («Aquí se empieza a dar la
vuelta a la tortilla»)? ¿A quién, o a quienes, se les ocurre
dar un aspecto agrio, revanchista y viejo a la fiesta socia-
lista? Se equivocan el autor o los autores de los slogans
que imperaron por seis o nueve horas de «sardanas socia-
listas». Aparentemente proclaman la máxima libertad; sin
embargo, llevados por oscuras reacciones, animados por el
espíritu oculto del viejo absolutismo estatista de los jaco-
binos, hacen prodigios para debilitar la delicada planta de
la libertad. Probablemente, ni se dan cuenta de que están
sirviendo a una situación permanente de inseguridad que
origina unos efectos devastadores. Mentes experimentadas
y sanas, claras y agudas, son lo que necesita el fino hilo
del que pende la libertad, y no frases irruclentas, fruto de
fuerzas ciegas.

PERISCOPIO.—Hay que ahorrar energía, dice el Presi-
dente Carter a la vista de un informe reservado que le ha
facilitado la CIA. El petróleo escaseará dentro de ocho
años. A mediados de los 80, los países productores no po-
drán atender la demanda mundial. Hasta hace poco se
creía que existían reservas suficientes de petróleo para cu-
brir las necesidades energéticas de los países importadores
por una veintena de años. Parece que no será así y que va
tenemos a la vista el alza desorbitada del precio de ese
producto y de los otros combustibles. Habrá restricciones
a escala global. Por ello todos los Gobiernos lucharán por
descubrir nuevas fuentes. Por ello los Estados Unidos y la
URSS tratan de acaparar la energía nuclear.

La narración de la búsqueda del Centro rava en el has-
tío. Ayer se decía que la reunión que debía concluir va en-
trada la noche será decisiva. Lo mismo que ha venido ocu-
rriendo la semana pasada día tras día. La Federación Democ-
rática Cristiana niega al «Informaciones» que el Centro
Democrático le diera un ultimátum de 24 horas, como
anteayer se decía. Aver se decían otras cosas: que el acuer-
do electoral es difícil, que el Centro se desmembra, que la
democracia cristiana pide la desaparición del escenario po-
lítico del PC. Vamos a darles a estos buenos señores una
moratoria para ver si se aclaran de una santa vez.

Sólo faltan por legalizar sesenta partidos. Ante esa cifra
los grupos que están pendientes de la decisión del Minis-
terio de la Gobernación y ante la de los ya legalizados
—139 partidos nada más!— yo me imagino que ni los se-
ñores Stalin o Hitler (que en gloria estén) lo harían mejor.
O sentamos la cabeza, o esto va a ser para salir con la mi-
sica a otra parte. Trescientos partidos, más o menos, no
hay sociedad humana que lo soporte. La democracia no
cuajaría de esa forma verdaderamente vesánica. Ni incluso
en aquellos lugares en que las condiciones son favorables,
tales, por ejemplo, como Suiza, Noruega o el Canadá. Po-
dría madurar. Es doloroso comprobar la trivialidad y la
locura con que se desaprovechan las oportunidades. ¿Qué
se pretende con este delirio? ¿Por qué no se pregunta tan-
to aficionado, escueta y sencillamente, y cuanto antes, que
de lo que se trata es de construir un sistema aceptable de
convivencia democrática y no una clínica psiquiátrica co-
chambrosa?

EMILIO DE MIGUEL

CRITERIOS

GISCARD, EN SENEGAL

Participa en la "cumbre"
franco-africana

PARIS. (Efe.)—El Presidente de la República Francesa, Valéry Giscard d'Estaing, ha llegado ayer a las 20,40 (hora española) a Dakar, donde tiene programado participar en la IV Conferencia «Cumbre» Franco-Africana, la cual se desarrollará hoy y mañana, según informa la agencia «France-Presse» en un despacho fechado en Dakar.

UNA "VISITA DE CONTENIDO"

SUAREZ NO VIAJARA A WASHINGTON A PEDIR DINERO

Las bases, tema importante en las conversaciones con Carter

WASHINGTON. (Del enviado especial de PYRESA, Antonio Parra).—Como una "visita de contenido", de carácter consultivo y sin excesivos predicamentos maximalistas o protocolarios, han calificado la visita del Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, a la

Casa Blanca, fuentes españolas en Washington.

El programa de los encuentros está aún dilucidándose, pero es de creer que vaya encabezado con una conferencia a solas entre el Presidente Carter y el señor Suárez, en la cual se englobaría, de forma

general, cada uno de los aspectos del temario a tratar entre los dos. Posteriormente, habrá visitas al Departamento de Estado y al Congreso, y a final del apretado programa del día 29, una cena ofrecida por el Presidente Suárez en la Embajada española.

Las fuentes cercanas a la Embajada de España en Washington, dan en resaltar que no se trata de una visita de Estado, ni tampoco de una versión de la clamorosa estancia del Rey en Estados Unidos hace un año, sino de un acto más sencillo, cuyo propósito más importante es dar un marco de continuidad y de entendimiento a las relaciones hispano-americanas que han tenido sus fases intercadentes, algunos momentos de tensión y también tiempos de bonanzas.

Tres son las perspectivas bajo las cuales se puede analizar la dimensión de la visita del Presidente Suárez a Estados Unidos:

La primera de esta naturaleza por parte de un Jefe de Estado español, después de 40 años:

Primera.—Una toma de contacto entre el nuevo Presidente americano con un líder de un país políticamente importante.

Segunda.—Abordamiento de asuntos cumbres en el esquema de relaciones Washington-Madrid. A saber:

a) La venta o no venta de material tecnológico nuclear americano a España.

b) Zapatos.

c) Enfoque sobre una posible revisión de los acuerdos bilaterales. Aquí entran de lleno la cuestión: bases militares.

Tercera.—Sondeo de la problemática internacional. Todo lo relativo a Medio Oriente, las relaciones Este-Oeste y el diálogo Norte-Sur.

Las fuentes españolas informantes dejan traslucir un aire de cierta comprensión hacia la nueva política nuclear, propugnando la impulsión del plutonio, según lo enunciado por el Presidente Carter "es del todo consecuente el que la Presidencia norteamericana esté tratando de evitar la proliferación de las armas atómicas". El plutonio es la materia prima con la cual se fabrica la munición nuclear.

El asunto de las bases se augura crucial, en un momento en que está debatiéndose en los círculos castrenses de este país, la operatividad de algunas de las bases norteamericanas en España, con la creación de grandes portaaviones de encuadre de la Marina de guerra que dote a las fuerzas armadas norteamericanas de una autonomía balística en caso de emergencia, que invalidaría la necesidad de emplear estas bases como punto de reabastecimiento.

Se ha negado aquí que el Presidente Suárez venga a Washington a pedir dinero o dejarse convencer por los norteamericanos de que debe presentarse a las elecciones generales. Se había dicho que la Casa Blanca veía con buenos ojos la participación del Presidente en tales comicios.

GOLPE AL TURISMO LOS AEROPUERTOS ESPAÑOLES "LOS MAS PELIGROSOS DE EUROPA"

(ASI LOS DEFINEN EN LONDRES)

LONDRES. (PYRESA).—Las consecuencias del doble incidente del pasado jueves sobre el cielo español entre un «Trident» de la «British Airways» y dos «Boeing» de la «El Al» y «Dan Air», comienzan a sentirse en el mercado de las agencias de viajes. Han desaparecido de muchos periódicos londinenses los anuncios de vacaciones en España e incluso en algunas agencias se han retirado las «ofertas» y «ocasiones» para visitar nuestro país. Al margen de las declaraciones del capitán de la «British», Derek Barker, en uno de los más seguidos programas televisivos, «Today», uno de los representantes de la asociación de pilotos civiles ingleses y miembro de los Comunes, Norman Tebbit, ha hecho unas gravísimas declaraciones recomendando a sus compatriotas «no viajar a España mientras sus aeropuertos no sean dotados con el equipo necesario para una mínima seguridad». Para el señor Tebbit, los aviones no encierran en sí ningún peligro, «los peligros comienzan cuando se vuela sobre un país como España».

Siempre en esta entrevista se calificó a los aeropuertos españoles como «los más peligrosos de Europa y los más inseguros en todos los sentidos». Por último, el diputado alabó a los controladores españoles por su abnegación y lucha contra el deficiente equipo, pero subrayó que una de las frases de un controlador catalán entrevistado por un diario inglés, en que decía: «Si no hay más accidentes es porque Dios no quiere», le parecía totalmente justificada.

FUE VIOLADA Y ASESINADA APARECE EL CADAVER DE JANIE SHEPARD

LONDRES. (Efe).—La Policía identificó ayer por la mañana un cadáver hallado el lunes por unos niños en Wheathampstead, condado de Hertford (Inglaterra), como el de la joven australiana Janie Shepard, que desapareció de Londres hace dos meses.

Janie Shepard, de 24 años, hija del presidente de la «British Petroleum» en Australia, fue vista por última vez cuando hacía la compra en un supermercado londinense para llevar algunas provisiones a su novio, que vive en Chelsea.

Nunca llegó a casa de su prometido y la Policía encontró su automóvil días después.

Dos niños descubrieron el lunes por la tarde un bulto de ropas y llamaron a la Policía, que halló el cadáver, descompuesto, en un lugar solitario llamado en la región «tierra de nadie», fue violada y asesinada.

PAKISTAN

Ali Bhutto no dimitirá

KARACHI. (PYRESA).—El Primer Ministro de Pakistán, Zulfikar Ali Bhutto, ha declarado que no ha considerado la posibilidad de dimitir, ya que su mandato es políticamente legal, puesto que ha sido elegido por el pueblo. Asimismo ha manifestado que no piensa tampoco levantar el estado de emergencia.

Desde el pasado mes de marzo, en que Bhutto ganó las elecciones por abrumadora mayoría, los disturbios y desórdenes no han cesado y en ellos han perdido la vida más de 200 personas. Se ha agravado más la situación en los últimos días al ser expulsado el diputado de la Asamblea Nacional por el Punjab, Sardar S. H. Khan. En solidaridad con él, otros seis miembros del Partido Popular de Pakistán han amenazado con dimitir si no se celebran otras elecciones.

UN PORVENIR SOMBRIO PARA LOS AMERICANOS

LA CRISIS ENERGETICA PONE FIN A LA LUNA DE MIEL DE LA ADMINISTRACION CARTER

WASHINGTON.—(Del enviado especial de PYRESA, Antonio Parra).—Jimmy Carter se dirigió anoche al pueblo americano para enunciar las pautas fundamentales de su plan de ahorro en el consumo energético. En ellas se hace una llamada a la colaboración, esfuerzo y el sacrificio de todo el pueblo americano.

Las líneas maestras envuelven, entre otros, el esfuerzo en común y «no serán fáciles ni tampoco populares», vaticinó el primer mandatario. Es una política tratada a plazo largo y que irá estipulándose de forma gradual hasta el año 1985.

Requiere la imposición de una tasa fiscal en los precios del carburante, la búsqueda y el fomento de otras fuentes de energía —la energía solar y la de extracción carbonífera—. El consumidor americano habrá de hacer su no pequeña ofrenda de autocontrol en aras del bien común.

Se penalizará con gravámenes fiscales a todos aquellos automóviles cuya combustión de gasolina sea considerada descomulgada.

La carestía energética también incidirá sobre un incremento del desempleo y la inflación, pero el Presidente, de momento, no

puede ofrecer un sendero de flores a sus compatriotas. De momento sólo sangre, sudor y lágrimas, pero era una medida necesaria.

Los recursos energéticos no constituyen un filón inagotable y ha de ponerse eficaz remedio antes de que sea tarde.

La charla junto al fuego del hogar de esta noche ha tenido rememoraciones del otro discurso que pronunciara el Presidente Roosevelt hace 38 años. El abogaba ya entonces porque se tomaran serias medidas para mitigar la penuria de recursos energéticos. Aquel Presidente se adelantó al tiempo. Ahora, Carter vuelve sobre sus pasos.

Medios en Washington han calificado la nueva política energética como una verdadera prueba de fuego para ese gran fenómeno político que se llama Jimmy Carter.

Su paquete de medidas energéticas mete prácticamente a los votantes norteamericanos en la vía dolorosa de la restricción y todo podrá poner fin a la gran luna de miel en la que ha vivido la Administración Carter a punto de cumplir los cien días de su acceso al poder.

MEMORIAS DE LA VIUDA DEL ULTIMO KAISER

(ABUELA DE DOÑA SOFIA)

LONDRES —Portada del libro de memorias de Victoria Luisa de Prusia, de 84 años, hija del último kaiser alemán Guillermo II, y abuela materna de Su Majestad la Reina Doña Sofía. En el libro, que se acaba de publicar en la capital británica, constituyendo un éxito de ventas, la abuela de la Reina hace mención de los Monarcas españoles. Victoria Luisa, princesa imperial de Alemania y princesa real de Prusia, reside en la actualidad en una sencilla vivienda de Hannover, y ha manifestado su deseo de verse rodeada en su 85 cumpleaños de sus hijos y nietos, así como de sus bisnietos, el Príncipe Felipe y las Infantas Cristina y Elena.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)



—THE—
KAISER'S DAUGHTER
MEMOIRS OF
H.R.H. VIKTORIA LUISE,
PRINCESS OF PRUSSIA

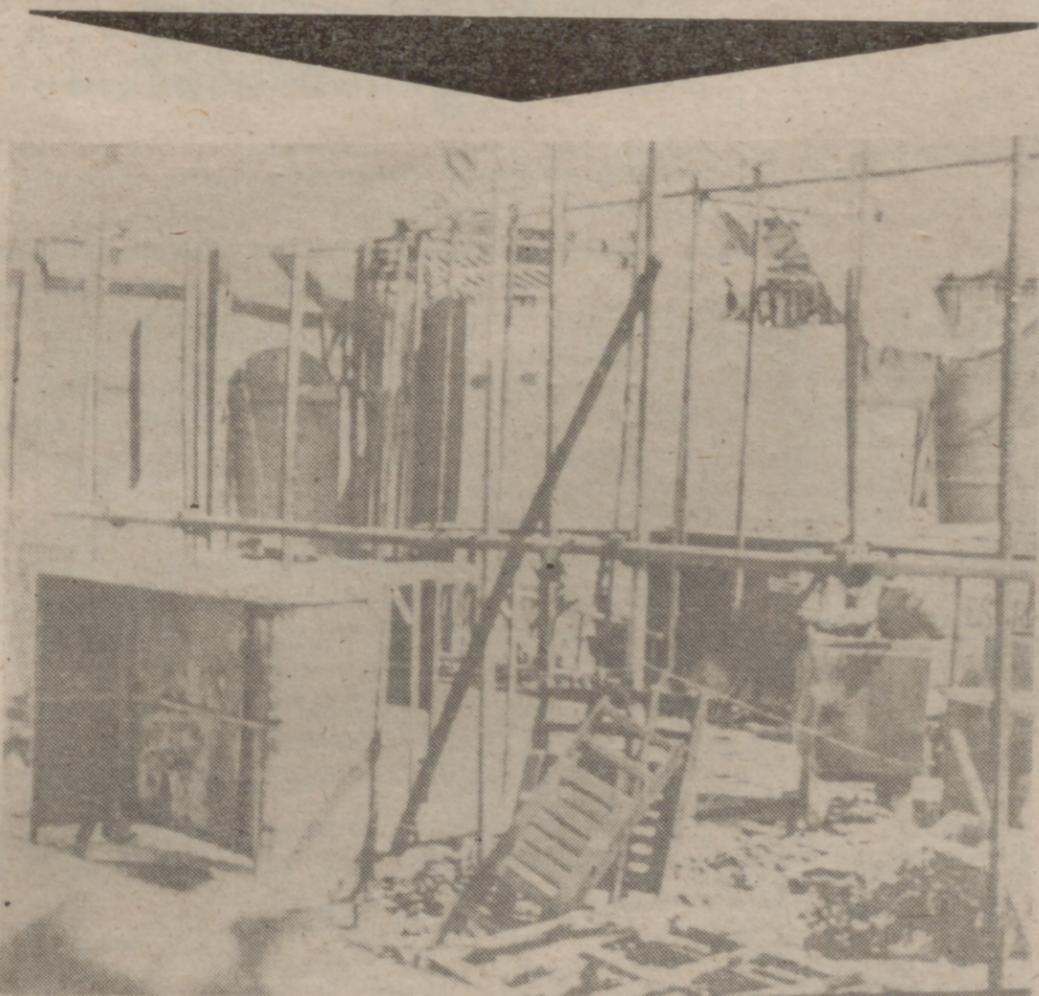


Patricia Hearst "no tiene respuestas"

LOS ANGELES —Patricia Hearst, heredera de un imperio periodístico, que se unió al Ejército Simbiótico de Liberación tras su secuestro hace casi tres años, abandona la Sala de lo Criminal del Palacio de Justicia local, tras su sorprendente aparición, en donde declaró «no tener respuestas» a los cargos de robo y asalto a mano armada. Los defensores de Patricia Hearst han manifestado su decisión de apelar contra los cargos.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

Fuego en la Feria de Sevilla Ardieron tres casetas

SEVILLA.—Durante la madrugada del lunes se produjo un incendio en el recinto de la Feria de Sevilla, al parecer debido a un cortocircuito, que prendió en los farolillos de papel y otros elementos de adorno de la caseta 175 de la calle Joselito el Gallo. Este es el segundo incendio que se produce en la Feria desde su instalación. En la foto, tres casetas del recinto que quedaron completamente destruidas y otras más seriamente afectadas por el suceso. (Telefoto Cifra Gráfica)





una minoría silenciosa y marginada...

Hoy en España, formando parte de la misma comunidad vive una minoría silenciosa y marginada

Son más de 350.000 subnormales. Personas que tienen derecho, como cualquier otra, a todos los beneficios que la sociedad produce: educación, trabajo, nivel de vida, seguridad económica

Sin embargo, su situación es bien distinta. Sólo un 15% de ellos tienen un puesto escolar. En su inmensa mayoría se encuentran al margen de la producción, de los bienes de la cultura y hasta de las diversiones más elementales

Su situación, por tanto, exige el decidido apoyo de todos para solucionar sus problemas. Es la sociedad la que solidariamente debe poner fin a esta injusta situación de la que todos somos responsables. Urge la total y plena integración social de los subnormales.

Esta minoría silenciosa y marginada debe disfrutar la plenitud de sus derechos. Tu ayuda personal es decisiva en esta tarea colectiva. Ellos solos, no pueden conseguirlo.

... reclama un puesto en la sociedad



SEMANA DEL SUBNORMAL



TERREMOTO EN YUGOSLAVIA

BELGRADO. (Efe).—Un terremoto sacudió esta mañana la ciudad de Banja Luka, en Yugoslavia central, con una intensidad de seis puntos en la escala de Mercalli, de 12 puntos.

El seísmo fue de una duración extraordinariamente larga y parece haber tenido carácter local, con epicentro a treinta kilómetros de la ciudad.

Gran número de gente abandonó las casas presa del pánico. En 1969, un fuerte terremoto causó graves daños en la región de Banja Luka.

Secuestrado el Ministro de Asuntos Exteriores de El Salvador

UN GRUPO TERRORISTA PIDE LA LIBERTAD DE 37 DETENIDOS

SAN SALVADOR. (Efe).—Un grupo terrorista secuestró ayer al Ministro de Asuntos Exteriores de El Salvador y pidieron la libertad de 37 compañeros arrestados, para cambiarlos por dicho Ministro.

Aunque el Gobierno permanecía en silencio a cerca del secuestro, testigos presenciales dijeron que el Ministro, Mauricio Borgonovo Pohl, fue atacado por varios hombres cuando salía de su casa hacia su oficina.

Entre los 37 presos políticos cuya libertad se pide figuran doce miembros de las Fuerzas Populares de Liberación Farabundo Martí, algunos líderes sindicales, dirigentes comunistas e integrantes de grupos de izquierda, en general.

Borgonovo fue capturado cuando salía de su residencia en el barrio «San Benito», al poniente de la capital.

Al parecer conducía su propio automóvil y no llevaba escolta.

Miembro de una acaudalada familia industrial, el Canciller estaba casado y tiene dos hijos.

El Gobierno no ha dado a conocer, por el momento, respuesta a las exigencias de los secuestradores. No se ha dado a conocer tampoco ningún comunicado oficial sobre este caso.

El Presidente, Arturo Armando Molina, se encuentra reunido en sesión de emergencia con altos miembros del Gobierno y las Fuerzas Armadas, según versiones no oficiales.

EL GOBIERNO DE COSTA RICA NO DARA ASILO A LOS SECUESTRADORES

SAN JOSE (Costa Rica). (Efe). El Gobierno costarricense no está dispuesto a conceder asilo político a quienes secuestraron ayer al Canciller de El Salvador, por tratarse de reos de un delito común y no de perseguidos políticos, dijo a los periodistas el ministro de Relaciones Exteriores, en funciones, Wilburg Jiménez,

ESTE MEDIODÍA EL REY SE ENTREVISTO CON SCHMIDT

Tema: El ingreso de España en la CEE

BONN. (Efe).—Los Reyes de España, Don Juan Carlos I y Doña Sofía, comenzaron su segundo día de la visita oficial a Alemania Federal con un desayuno compartido con representantes de la industria y de la economía alemanas.

Durante la mañana, los Soberanos españoles han recibido a una delegación de emigrantes en la residencia del embajador de España en Bad Godesber.

A mediodía, Don Juan Carlos y Doña Sofía fueron huéspedes del Canciller federal Helmut Schmidt, y a la vez se producía el primer contacto con el Jefe del Gobierno

alemán, en el que se profundizaron más las relaciones y eventual ingreso de España en la Comunidad Económica Europea.

Esta tarde los Reyes serán recibidos por el Alcalde de Bonn y firmarán en el Libro de Oro de la ciudad.

La Reina Doña Sofía se trasladará en helicóptero a la ciudad de Aquisgrán, en donde será agasajada por las autoridades locales.

Los Reyes de España invitarán a sus huéspedes alemanes a una cena oficial, que tendrá lugar en el Castillo de Gymnisch, residencia de los Soberanos españoles durante su estancia en Bonn.

LA BOLSA

INFORMACION FACILITADA POR EL BANCO DE CÁSTILLA

Banco Popular Español, 348; de Andalucía, 388 +8; de Bilbao, 455 -64; Central, 515 +11; Español de Crédito, 330 +10; Exterior de España, 484; Hispano Americano, 316 +6; Ibérico, 355; de Santander, 510 550; de Vizcaya, 345; Zaragoza +5; Urquijo, 395; de Valencia, no, 645.

Fecsa, 8,25 -1,75; Hidroeléctrica del Cantábrico, 94; Hidroeléctrica Española, 101,75 -0,25; Ibérica "Iberduero", 112,75; Sevillana de Electricidad, 93,75; Unión Eléctrica, 93,75 -1,75.

El Águila, 101 +1; Dragados Construcciones, 445; Urbis, 130 +1.

Vallehermoso, 169; Energía e Industrias Aragonesas, 83 -2; Unión Explosivos Río Tinto, 149 -4,5; Papeleras Reunidas, 115 +2; Española de Petróleos, 294 -4; Altos Hornos de Vizcaya, 81; Duro Felguera, 86 +1; Fasa, 89 +1; Finanzauto, 200; Sniace, 68 +2; Campsa, 245 +11.

Popularinsa, 218 +8; Telefónica Nacional, 116; Eurovalor-1, 270,36; Eurovalor-2, 326,44.

Derechos de suscripción.—Banco de Valencia, 430 +3; Banco de Granada, 280 +5; Banco de Vizcaya, 183; Banco Pastor, 410; Banco de Madrid, 152.

PALESTINO EJECUTADO

EL CAIRO. (Efe-Reuter).—Un palestino condenado a muerte por el atentado que cometió contra la persona de un ex primer ministro de Yemen del Sur, y en el que pareció su chófer, de nacionalidad egipcia, fue ejecutado ayer, informa hoy el diario «Al Ahram».

SUAREZ NO VISITARA CANADA (por ahora)

MADRID. (Cifra).—El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, no viajará por ahora a Canadá, informaron a «Cifra» fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores.

En los últimos días se especulaba con la posibilidad de que el Presidente, tras sus próximos viajes a Méjico y Estados Unidos, se desplazara a Canadá, respondiendo a una invitación oficial del Primer Ministro de este país, Pierre Trudeau.

Se cree que el Presidente Suárez realizará este viaje a Canadá en un futuro próximo, aunque la fecha no está fijada.

SIGUE LA REINCORPORACION DE LOS BOMBEROS DE MADRID

MADRID. (Cifra).—Con la reincorporación esta mañana de los setenta componentes del primer turno del Parque de la calle Rufino Blanco, son ya tres los centros que están siendo atendidos por bomberos.

Con los funcionarios que vuelvan hoy al trabajo, son ya ciento cincuenta los bomberos que se han reincorporado, de una plantilla total de unos setecientos. También funciona normalmente la dirección del servicio.

Por otra parte, el Ejército continúa acuartelado en los parques números 1 y 5 de las calles Joaquín García Morato y Sur, de Santa María de la Cabeza, que son los más importantes.

Más incidentes en Pakistán



KARACHI (Pakistán).—Jóvenes que participaron recientemente en una serie de manifestaciones contra Ali Bhutto, quemaron envases de licores después de haber arrojado piedras sobre los establecimientos de bebidas alcohólicas de la ciudad. A pesar de las manifestaciones de estos días, Ali Bhutto insiste en que no dimitirá.

(Telefoto Cifra Gráfica.)



HOY, LOS DOS ATLETICOS, A LA CONQUISTA DE LAS FINALES EUROPEAS

MADRID. — (Servicio especial de PYRESA, por Juan Redecilla). — Hoy, las competiciones europeas cierran su penúltima página del calendario futbolístico con los partidos de vuelta de las semifinales continentales.

Este año —"rara avis"—, el balompié español está representado en dos frentes: en la Recopa y en la Copa de la UEFA, y son precisamente los dos Atlético quienes defienden el pabellón hispano. En la Copa de campeones de Copa, el Atlético de Madrid se enfrentará al Hamburgo con una ventaja que le debe

— PARA LOS BILBAINOS SERIA SU MAYOR HAZAÑA A NIVEL INTERNACIONAL

PARA LOS MADRILEÑOS UN PREMIO A SUS DESGRACIAS ANTERIORES



HAMBURGO, RIVAL DEL ATLETICO DE MADRID

ser suficiente, ya que dos goles de renta pesan, sobre todo en la talla de un equipo como es el madrileño. El único problema que puede tener el equipo rojiblanco es el gol encajado en su campo, por aquello de que en campo contrario valen doble. De cualquier forma, la ventaja de los rojiblanco, "a priori", parece insalvable.

El otro partido de semifinales es el que jugarán los italianos del Nápoles y los belgas del Anderlecht. Los napolitanos vencieron por tan sólo un gol a cero, por lo que sus posibilidades, son escasas dado el buen momento que atraviesa el Anderlecht y, por supuesto, que el ambiente pesará en el equipo latino. Todo parece indicar que el equipo belga jugará la final.

LOS "LEONES" BUSCARAN SU PRIMERA FINAL CONTINENTAL

Ni que decir tiene que los bilbainos se encuentran ante la gran ocasión de su historia futbolística, ya que los de la catedral pueden y deben jugar la final de la Copa de la UEFA, puesto que el empate a uno conseguido en terreno belga deja casi libre el camino a los del "bocho". Su contrincante, casi con toda seguridad, será la Juventus, ya que los de Turín vencieron en el partido de ida por cuatro goles a uno a los griegos del AEK, resultado casi inapreciable.

El partido para los del Athletic de Bilbao sólo tiene una pega, y es la de no poder contar

con su máximo goleador, Dani, por tener que cumplir la sanción que le impuso la UEFA por acumulación de tarjetas. De

cualquier forma, San Mamés y el gran momento de juego que atraviesan los discípulos de Koïdo Aguirre serán razón suficiente para encaramarse en su primera final continental en su ya largo historial balompédico.

La final de la Copa de Europa es casi seguro que la juegan el Liverpool contra el vencedor del Borussia-Dinamo de Kiev, puesto que el primero venció, a domicilio, al Zurich, por tres goles a uno, y por supuesto que en su casa redondeará el magnífico resultado que se trajo de tierras helvéticas. La otra semifinal es harina de otro costal, ya que los soviéticos intentarán aguantar la escasa renta del gol que consiguieron en su campo, y el Borussia, por el contrario, intentará alcanzar la final, reemplazando así en dicha hegemonía a sus compatriotas del Bayern. El factor campo, en este partido, será decisivo; por lo tanto, hay que inclinarse por los teutones, aunque para intentar corregir en lo posible el error, diremos que victoria del Borussia pero con reservas.

En resumen y adelantando, a modo de adivino, diremos que en la final de la Copa de Europa de campeones de Liga jugarán Borussia-Liverpool; la Recopa, Atlético de Madrid-Anderlecht, y la Copa de la UEFA, Athletic de Bilbao-Juventus.

La respuesta, esta noche. De momento, por "pitoniso", que no se quede.

NO SE ESPERAN CAMBIOS PARA CASTELLON

La eliminatoria con el Betis se jugará el 5 y 18 de mayo

Desde el lunes está trabajando a tope la plantilla del Real Valladolid, preparando el partido de Castellón. El paréntesis de la Liga ha sido aprovechado a las mil maravillas en esta ocasión. Los jugadores han disfrutado de varios días de vacaciones, lo que ha permitido que varios de los que estaban tocados se recuperaran por completo, mientras que los otros, caso de Díez y Salvi, continuaban trabajando en su recuperación.

Hubo sesión bastante fuerte el lunes por la mañana y también ayer. Hoy la plantilla ha estado trabajando en El Pinar y mañana se celebrará el partido de ensayo, en el que Saso podrá apreciar el estado de forma de casi toda la plantilla, incluidos todos los lesionados anteriores. No se esperan cambios para esta visita a Castalia, ya que si bien Salvi está prácticamente curado,

no hay por qué precipitarse, y otro tanto cabe decir de Díez, que, sin embargo, es probable sea incluido en la expedición. Pero de cualquier forma, será mañana, en ese ensayo, cuando se decida quiénes forman el grupo de quince que afronte el desplazamiento, aunque, repetimos, quienes tienen más posibilidades son los que fueron a Valencia y ocho días más tarde se vistieron para dar la réplica al Pontevedra.

El partido de Castellón no es fácil, ni, por otra parte, el Valladolid ha tenido la suerte propicia en sus visitas a aquel campo, pero la moral de los blanquiuioletas es grande. El Castellón no se encuentra en una situación cómoda, ni mucho menos, y eso acrecienta las dificultades. Sin embargo, algo parecido ocurría con el Levante y allí el éxito fue absoluto...

CAMBIO DE FECHAS EN LA ELIMINATORIA CON EL BETIS

Al fin hubo acuerdo entre las Directivas del Betis y Valladolid para cambiar las fechas de la eliminatoria. Sin embargo, no en los términos de que se hablaba al principio, porque el primer partido se jugará aquí, en el Estadio, y el de vuelta en el Villamarín, tal como estableció el sorteo. Pero en lugar de jugar aquí el próximo miércoles, los clubs han convenido que se haga el día 5 de mayo, y el de vuelta se retrasará en siete días, concretamente el día 18. Con esta solución, el Betis se evita un viaje a Valladolid, aprovechando el desplazamiento a Salamanca, y el equipo blanquiuioleta, a su vez, se evita otro, pues juega en Huelva el sábado 21.

P.

Pilar F. Valderrama, premio "Cerebro Deportivo"

Esta noche, en la popular discoteca vallisoletana, le será entregado a Pilar Fernández Valderrama el premio "Cerebro Deportivo" correspondiente al mes de marzo, que los críticos deportivos han concedido a la destacada atleta vallisoletana por sus éxitos a nivel nacional y su posterior participación en el Cross Internacional de las Naciones, hazaña que por primera vez logra una corredora vallisoletana.

Los triunfos deportivos y la calidad humana de Pilar justifican plenamente este galardón, por el que la felicitamos cordialmente.

BALONMANO

ESPAÑA SE QUEDO SIN MEDALLA

GOTEBORG (Suecia). (Alfil). España ha perdido ante Yugoslavia por 24 goles a 21 en partido para dilucidar el tercer y cuarto puestos de los Campeonatos del Mundo Juniors de Balonmano. Ya en el descanso vencían los yugoslavos por 12 a 8.

Por España actuaron: Rosell, Rubio, Uría (6), Alonso (4), Castelví (3), Moral (2), Villa (0), Millán (2), Borrego (1), Parrilla (1), Purh (0) y De la Puente (2).

No hay paliativo a la derrota. España ha perdido su oportunidad de lograr una medalla por méritos propios. Se falló lamentablemente en la fase de clasificación ante enemigos teóricamente más fáciles, y luego la mala suerte ha querido que, por un solo tanto, España no estuviera presente en la final.

Para colmo de males, la actuación española ante los yugoslavos ha dejado mucho que desear. La defensa ha estado mal, y aunque en ataque se funcionó mejor, lo cierto es que los yugoslavos, con más tranquilidad, consiguieron ir por delante en el marcador y acabar como justos vencedores.

CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:

- * Hágase ver.
 - * Disminuya su velocidad.
 - * Incremente su visibilidad
 - * Aumente su atención.
- Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.



La gimnasia femenina estará presente en la ceremonia inaugural de los Campeonatos.

COMIENZAN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA UNIVERSITARIOS

La ceremonia inaugural, esta tarde a las seis y media, en el Polideportivo

La fase final de los Campeonatos de España Universitarios se ha iniciado esta mañana en nuestra ciudad con participación de 1.200 deportistas representantes de diecisiete federaciones que ganaron su derecho a estar en Valladolid en las respectivas fases de sector.

Aunque la ceremonia inaugural tendrá lugar esta tarde, ya por la mañana se han celebrado algunos encuentros correspondientes a las competiciones de

baloncesto, balonmano, voleibol, fútbol, pelota, rugby y hockey sobre hierba.

Pero la inauguración oficial, con asistencia del presidente de la Federación Española de Deporte Universitario y de numerosas autoridades locales, provinciales, académicas y deportivas, se celebrará a las seis y media de la tarde en el Pabellón Polideportivo «Huerta del Rey». Habrá un espectacular desfile de participantes y una exhibición del grupo femenino de Gimnasia Moderna para concluir con la interpretación del «Gaudemus Igitur» a cargo del Coro Universitario mientras se iza la bandera de estos Juegos Nacionales.

Tras esta ceremonia se disputará el encuentro de baloncesto masculino entre la Facultad de Medicina de Granada y el C.E.U. de Madrid, con el que todas las

competencias habrán entrado de lleno en el fragor de la lucha por las medallas.

Como advertíamos hace un par de días, los representantes vallisoletanos —Baloncesto femenino, Rugby, Voleibol masculino y femenino y Pelota— tienen grandes posibilidades de conseguir medallas, especialmente en las cuatro últimas disciplinas, ya que junto a su buena preparación, el sorteo ha sido bastante favorable.

Independientemente del acontecimiento deportivo que supone esta fase final, hay que hacer constar la inauguración de la Exposición-Concurso de Arte Deportivo —Pintura, Dibujo, Fotografía y Carteles— que se muestra en el Museo Arqueológico Provincial —Palacio de Fabio Nelli— y que permanecerá abierta hasta el domingo próximo.

O.

ATLETISMO

DISCRETA ACTUACION DEL MEDINA EN LA LIGA DE CLUBS

El pasado domingo dio comienzo la Liga Nacional de clubs de atletismo. En la Primera División femenina se enfrentaron en Pamplona los tres clubs que ocupan en el "ranking" nacional precisamente los tres primeros puestos: el Gimnástico de Barcelona, el Medina de Valladolid y el CAUN pamplonica. Pese a ser la primera jornada y estar en el comienzo de la temporada, en que las atletas no han alcanzado aún su puesta a punto, los resultados conseguidos en esta doble confrontación —participan tres, pero se enfrentan individualmente entre sí— vienen a ratificar su actual clasificación. El Gimnástico de Barcelona obtenía una doble victoria, mientras que las vallisoletanas ganaban su encuentro con las navarras y perdían ante las catalanas. Este fue el resultado por lo que a las nuestras se refiere:

Medina, 80 puntos; CAUN, 67. Gimnástico de Barcelona, 79,5; Medina, 68,5.

Han actuado, pues, las vallisoletanas, dentro del tono que cabía esperarse de ellas, manteniendo su prestigio y en excelentes condiciones de ir sumando puntos en las próximas jornadas que las lleven a una meritoria clasificación final. La actuación individual de las atletas vallisoletanas fue así:

400 metros vallas. — Tercera, Esther Saseta, 1-10-2 (récord provincial).

800 metros. — Segunda, Felisa Blanco, 2-23-3.

200 metros. — Tercera, Ana Lázaro, 27-6.

100 metros vallas. — Tercera, Rosa González, 16-4.

400 metros. — Tercera, Pilar Contreras, 1-2-2.

100 metros. — Cuarta, Ana Lázaro, 13-5.

1.500 metros. — Primera, Pilar Fernández Valderrama, 4-46-4.

3.000 metros. — Primera, Esther Saseta, 11-7-2, y segunda, Montserrat García, 11-42-4.

Peso. — Tercera, Tere Pérez, 10,57 metros.

Jabalina. — Tercera, María V. Zamora, 25,26 metros.

Disco. — Tercera, Tere Pérez, 29,60 metros.

Longitud. — Primera, Josefa López, 5,24 metros, y segunda, Ana Pérez, 5,23 metros.

Altura. — Primera, Ana Pérez, 1,53 metros.

Relevos 4 x 400 metros. — Primero, Medina de Valladolid, en un tiempo de 4-11-4.

En relevos 4 x 100 metros, el equipo vallisoletano fue descalificado por entrega de testigo fuera de zona en el segundo cambio.

Destacan, pues, los resultados de las pruebas de 3.000 metros y altura, en donde coparon los dos primeros puestos, y los triunfos individuales de Pilar Fernández Valderrama en 1.500 metros y de Ana Pérez en altura, como asimismo en el relevo de 4 x 400 metros. Meritorio también el segundo puesto de la juvenil Felisa Blanco en 800 metros, como la actuación de Esther Saseta en 400 metros vallas, prueba que era la primera vez que se hacía, por lo que la marca sirve para iniciar el historia del récord vallisoletano en esta especialidad, incluida recientemente en el programa femenino por la Federación Internacional. Participaban seis atletas en cada especialidad.

F. MENDEZ

EL DOMINGO, PRUEBAS DE CONTROL

Organizadas por la Federación Vallisoletana de Atletismo se celebrarán unas pruebas oficiales de control, en la mañana del próximo domingo, 24 de los corrientes, en las Pistas del Estadio de la Juventud, con forme al siguiente programa:

10,30 horas, pértiga, 80 metros vallas damas (juvenil y cadete); jabalina, hombres y damas; longitud, damas.

10,45, 1.000 metros lisos, damas (infantil).

11,00, 100 metros lisos, damas.

11,10, 400 metros lisos, hombres.

11,25, 400 metros lisos, damas.

11,30, triple salto y peso, hombres y damas.

11,40, 3.000 metros lisos, hombres.

12,00, 600 metros lisos, damas (cadete).

Las inscripciones para tomar parte en las pruebas podrán efectuarlas los atletas —en posesión de la licencia federativa en la Secretaría del Estadio, hasta media hora antes de la señalada para el comienzo de las pruebas.

EMPRESARIO:

No desaproveche las bonificaciones sobre las cuotas de la Seguridad Social, que pueden llegar al 100 por 100. ¿Cómo? Empleando a trabajadores minusválidos, cuya productividad es igual que la de los demás trabajadores, si están en un puesto de trabajo adecuado.

BOXEO

Próximos combates para títulos mundiales

PANAMA. (Alfil).—La pelea titular entre el campeón mundial de los pesos pesados, el norteamericano Cassius Clay y el uruguayo-español Alfredo Evangelista, el 16 de mayo en Laurel, Maryland, EE. UU., es una de las ocho previstas por la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), entre abril y junio de 1977.

Elias Córdova, de Panamá, presidente de la AMB, hizo un recuento de los combates que la entidad bajo su cargo respaldará para ese período.

La pelea por el título mundial de los moscas entre el campeón mejicano Guty Espadas y el retador panameño Alfonso López, el 30 de este mes, en Mérida, Yucatán, Méjico, es otra de las confrontaciones por el campeonato ya firmadas.

El 16 de mayo, el colombiano Antonio Cervantes "Kid Pambale" buscará reconquistar el título vacante de los welter junior frente al argentino Carlos María Giménez, en Maracay, Venezuela.

También en el mismo mes se enfrentarán el titular de los mini-moscas, el japonés Yok Gushiken, y el venezolano Rigoberto Marciano. La pelea tendrá lugar el 22 de mayo en Saporó, en la isla del Sol Naciente.

El 8 de mayo se batirán el argentino Víctor Galíndez, campeón mundial de los semipesados, con el norteamericano Bob Foster, en Johannesburgo, Sudafrica.

Un día después de la pelea Galíndez-Foster, el panameño

Rafael Ortega, campeón mundial de los plumas, dará la oportunidad de disputar su fajín al japonés Flipper Ueara. El compromiso se llevará a efecto en Okinawa, Japón.

Finalmente, el mejicano José "Pipino" Cuevas se medirá, en defensa de su título mundial de los welter, con el canadiense Clyde Gray. El combate se llevará a cabo el 3 de junio en Toronto, Canadá.

FEDERACION OESTE DE FUTBOL

ESCUELA DE ORIENTACION DE DIRECTIVOS

A partir de mañana, jueves, se reanudan las actividades de la Escuela de Orientación de Directivos de Clubs de Fútbol, que con tanto éxito inició su vida en la presente temporada y a la que asisten numerosos directivos de equipos de categoría regional, siendo digno de destacarse la importante participación de equipos de la provincia.

Como es norma de esta naciente Escuela, comenzará puntualmente a las 20,15 horas, en el salón de actos de la Federación Regional Oeste de Fútbol, Plaza del Poniente, 5, y se espera la asistencia de todos los directivos que aún no han participado en tan interesantes coloquios y eficaz convivencia.

SUSANA ESTRADA

"A MI LAS CRITICAS NO ME IMPORTAN"



"No pienso abandonar mi imagen erótica"

Una había ido a ver a Susana Estrada, al símbolo erótico de la España de hoy, pensando en que iba a estar muy enfadada. Sin embargo, me encontré con una sorpresa. Susana de enfadada no tenía nada. Al revés, estaba contenta. En realidad no la importaban las críticas negativas que había recibido por su presentación en una sala de fiestas madrileña. La verdad es que a Susana la pusieron verde. En torno a este tema, la coleccionadora de hombres dice: «No estoy dolida con la Prensa. Me sería totalmente imposible enfadarme con los periodistas, ya que todo lo que soy se lo debo a la Prensa. Yo

soy un producto de la Prensa. Además, con este «show» no he pretendido presentarme como cantante, sino presentar el «show» de Susana Estrada; el que lo quiera entender, que lo entienda, el que no...

—¿Entonces?

—No sé por qué se han metido conmigo. Supongo que tendrán sus motivos. Además, a mi las críticas no me importan. Solo merecen mi respeto cuando de esas críticas negativas puedo aprender algo, puedo superarme. Ahora bien, me importan un comino cuando son destructivas por el simple hecho de serlo y cuando no aportan nada.

Susana, vestida con una túnica

transparente, intenta explicarme las causas de esas críticas: «Yo siempre he dicho que el talento no está reñido con el desnudo y que no pienso abandonar mi imagen erótica, ya que aparte de los críticos hay un público al que no se le puede defraudar, pues si creas una imagen tienes que continuar con esa imagen y responder. Esto es quizá lo que molesta a algunas personas.

Susana es una mujer que no tiene pelos en la lengua. Todo lo dice y además con claridad, para que no haya errores. Vamos, que no se deja nada. Esa Susana nudista me cuenta que a sus hijos, que son ya un poco mayores, que son ya un poco mayores, no les importa «que yo me des-

nude ante unas cámaras o en un teatro, porque ellos consideran que forma parte de mi trabajo».

—Yo me desnudo porque me gusta y porque me apetece. El día en que cambie de opinión lo dejaré de hacer. Pero por el momento pienso seguir aprovechándome de mi imagen.

—¿Hay algún punto de verdad en esas críticas?

—Si te dijera que no se podría pensar que al opinar de mí yo me mostraría demasiado benévola conmigo misma. Por otra parte, si te dijera que sí sería injusta, ya que aparte de que el «show» era una cosa totalmente original, yo he trabajado correctamente. Además, el público no se ha abu-

rrido. Muchas personas a las que yo no las conocía fueron a verme al camerino para darme la enhorabuena.

—¿Por qué en el «show» te has desnudado?

—Por originalidad y porque obedecía a mi imagen erótica.

—¿En qué momento dejarías de desnudarte?

—Cuando sea vieja, cuando la visión de mi cuerpo ofenda al público; es decir, lo dejaría de hacer por puro sentido estético, pero por nada más, ya que desnuda es como me encuentro más a gusto y más cómoda, libre de ataduras, de prejuicios...

—En realidad has sabido aprovecharte de tu cuerpo...

—Sí. Es verdad, pues si tengo una buena carrocería por qué no la voy a utilizar. Además, en esta profesión todo te ayuda: el cuerpo, la voz, el saber bailar. Todos los grandes mitos tenían una carga erótica. Y por otra parte, yo siempre he actuado con inteligencia y he usado y uso la cabeza. Yo pienso que se puede ser bella y tener talento. Yo me considero que soy una persona inteligente; sé que tengo talento, trabajo y me esfuerzo mucho y además estoy constantemente superándome.

—¿Cuándo te retirarás?

—No lo sé. Es prematuro hablar de este tema, ya que estoy empezando.

Susana, la casta y la erótica, tiene muchos proyectos en su cabeza. Quiere trabajar en el cine, continuar con «Historias de un strip-tease», recorrerse toda España con su «show», hacer el amor; en fin, quiere todo. Pues llegará, Susana, ya llegará.

Entré en la plaza de la mano de mi padre y rodeado de sus amigos, algunos de los cuales habría de tener ciertas disparidades futuras conmigo, resueltas frecuentemente en conflicto a causa de que las asignaturas que me enseñó en el bachillerato no eran de mi agrado, ni tampoco sus métodos de enseñanza, ni para él resultaba tolerable que yo juzgase tan prematuramente y mucho más que decidiera que era mejor jugar al fútbol, darse una vuelta por las murallas, meter la chava en la rana o cazar ratas en los fosos, que

LOS TOROS

EL PRIMER QUITTE

apechugar con su habitual ración de sabiduría un día sí y otro no. Pero entonces todo eso pertenecía al futuro y el catedrático de Geometría me convidó a gaseosa de bolita. Dio la venia el presidente, sonó el clarín, la banda municipal atacó el primer pasodoble y yo era todo ojos y oídos.

—Esto es muy bonito —me anunció mi padre al iniciarse el paseíllo.

—Pero que muy bonito, vas a verlo —me asesoró el catedrático de Química.

A mí me gustó aquéllo. Era como ver todas las sotas de la baraja al sol y también los caballos, si bien éstos y sus jinetes, menos lucidos que los del naípe. Por supuesto, también mostré mi aprobación a los alguacillos filipenses. Me sorprendió reconocer en uno de los alguacillos a un vecino de un condiscípulo mío, porque aquellos caballeros en plaza me sonaban a más antiguos que el

tal vecino, pero me encogí de hombros. Cuando uno ha pasado va hace tiempo por la amargura de saber que los Reves Magos son los padres, su pellejo se ha curtido lo bastante para hacer frente a cualquier desilusión, por grande que sea. De ahí que no me extrañase encontrar entre los peones alguna cara conocida, sobre todo la de un señor que cuando iba de paisano usaba gorra inglesa a cuadros, y no boina o sombrero, y alternaba con algunos caballeros de su misma traza, salvo que las gorras podían no ser a cuadros blancos y negros, sino lisas, grises, verde oscuras o príncipe de Gales. Casi todos usaban pañuelito al cuello, o bien blanco, o bien negro, sin término medio. Comprobé, no sin cierta extrañeza, que aquellos míticos toreros que yo imaginaba repasando la colección «Blanco y Negro», eran hombres como los demás y que no vestían siempre de luces, ni con el traje corto o el campero, aunque no pudiera decir

que vistieran igual que un catedrático, un maestro un militar de paisano, un dependiente de ultramarinos o un oficinista. Yo entendía perfectamente que un sacerdote revestido era el mismo hombre ante el altar que en la calle, si bien quedaba mejor y más importante con la casulla, por ejemplo, que con la sotana. Pero aprendí que también ese sacerdote, en su casa, era distinto a como yo lo veía ante el altar o en la calle, porque en casa iba en mangas de camisa y liaba cigarrillos a máquina mientras me explicaba qué significación tenía para un buen cristiano el hecho de tomar la Primera Comunión, y me daba recortes de hostias si le entendía bien e incluso me ensayaba la comunión con hostias no consagradas. Así, pues, el de la gorra inglesa a cuadros blancos y negros estaba ahora ante su altar, por así decirlo, y en casulla. Todo me quedaba claro.

Cuando salió el primer novillo, que tenía la piel de color

de fuego, ya no tuve ojos más que para él. Entró al primer caballo y oí que al separarse del jaco, mi padre me advertía:

—No mires ahora. Tiene las tripas fuera...

Me extrañó la cosa, porque yo no ví que en ningún momento el novillo llevase las tripas fuera. El novillo, por el contrario, cumplía con su deber y el torero le dio un pase muy hermoso, supongo que una verónica. Fue algo realmente bello, y yo lo entendía y me daba cuenta de que estaba muy bien hecho y de que el toro no podía coeger al torero porque éste se lo quitaba de encima con la capa, al mover los brazos. Entonces me puse en pie y grité:

—¡Ooolé!

Toda la plaza gritaba igual y mi padre se refa con ganas. El catedrático de Química le dijo:

—No hay nada que hacer. Te ha salido aficionado.

—Eso me temo —contestó mi padre.

Y nunca más me habló de la barbarie de los toros, pero tampoco me llevó más a la plaza, quizá porque estaba seguro de que va iría yo por mi cuenta en cuanto pudiera, y así fue, incluso bastante antes de lo que ni él ni yo nos podíamos imaginar. Pero esto es otro cuento.

RASPU

OPTICA "IRIS". Gafas. Foto. Proyección.

HELADERIA. confitería. Salón Ideal. Pastelería. Repostería fina. Bombones. Caramelos. José Pascual. Santiago, 26

AVISO: El Bar-Restaurante Hostería de La Cueva, propiedad de doña Juana Espejo López, se ha trasladado a don Luis Aparicio de la Fuente.

LOS ESTRENOS

En COCA "Violación a una apache"

El tratamiento del western ha dado en la historia del cine productos dispares y de muy diversa calidad. En este caso, William A. Graham, veterano realizador de quien tuvimos la oportunidad de ver la semana pasada su última creación llegada a las pantallas españolas, ha tratado de dar un nuevo enfoque a la permanente lucha entre indios y blancos que llenó gran parte de la epopeya colonizadora del far-west. En este filme se cuenta la historia de un blanco amigo de los indios que tras enamorarse de una india víctima de la persecución y la represión sufrida por este pueblo, ve cómo es violada y lleva a cabo una brutal venganza al asesinar a los autores del brutal atentado.

William Graham ha realizado este filme usando muy someramente todos los tópicos del género, pero haciendo hincapié en premisas nuevas que basa fundamentalmente en la posible convivencia de dos razas, a priori, ene-

migas. Ha tratado de hacer un canto a la libertad que en algunos momentos, quizá por lo manido del campo de acción, se ha quedado en intento, aunque la mayoría de las veces ha llegado al público con la facilidad de un artesano que sabe lo que se trae entre manos. Porque al jugar con las premisas normales de una película de acción y de una película del Oeste americano, ha sabido dar la verosimilitud necesaria para que la historia, y con ella su tesis pacifista, sea creíble y consecuente. Incluso las escenas en las que la violencia y la fantasía del héroe certero son clásicas, el lenguaje de W. A. Graham convence hasta el punto de conseguir que el protagonista llegue a calar en el espectador como si de éste se tratase.

Nos encontramos ante un western que, pese a tener lo que todos, lo tiene de forma que no hace pensar en otras realizaciones, pues la misma originalidad

del tema hace que estos tópicos cobren vida por sí mismos.

Técnicamente, el filme es perfecto por la habilidad, sentido del ritmo y eficacia expresiva del montaje, así como por el gran poderío expresivo del que es capaz este realizador, y es a la hora de juzgar la música y la fotografía cuando los halagos deben ser mayores, pues se logra una perfecta adecuación entre los momentos culminantes y las interpretaciones musicales que reúnen en su conjunto una gran belleza armónica, haciendo que el espectador no note la ausencia casi total de diálogos.

Por lo que a las interpretaciones se refiere, hay que hacer constar la misma tónica de brillantez de Cliff Potts y de Xochit que encarnan auténticos personajes vivos y llenos del dramatismo que el guión exige.

J. de H.

TEATRO CARRION "AMIGOS DE LA ZARZUELA"

EL CASERIO

HOMENAJE A ESTEBAN ASTARLOA

PAQUITA MAROTO

ESTEBAN ASTARLOA — MANUEL MANRIQUE

TOMAS ALVAREZ — ENRIQUE DEL PORTAL

Funciones: Vermut, 7,45 - Noche, 11

(TOLERADA)

NOTA: El despacho de localidades para los señores Socios y público en general, en el domicilio de la Sociedad, de 8 a 10 de la noche, calle Librería, 15. Igualmente, se facilitarán las tarjetas para la cena homenaje a Esteban Astarloa, que tendrá lugar en el Hotel Inglaterra el día 23, a las diez de la noche.

CERVANTES

SANTUARIO, 22

TELEFONO 222806

MAÑANA
ESTRENO
5 - 7,45 y 10,45

JACK NICHOLSON MEJOR ACTOR DEL FESTIVAL DE CANNES

¿ERA UN DELINCUENTE O UN
INADAPTADO DE LA SOCIEDAD?

EL ULTIMO DEBER

UNA PELICULA QUE A SU VIBRANTE DRAMATISMO UNE SITUACIONES DIVERTIDAS
Y EN EXTREMO CONMOVEDORAS

(Mayores de 18 años)

ZORRILLA CINE

SALA

ESPECIAL

A las 5, 7,45 y 10,45
¡ULTIMO DIA!
¡OCTAVA Y ULTIMA SEMANA!
La película más importante y
osada de Liliana Cavani

IL PORTIERE DI NOTTE
(EL PORTERO DE NOCHE)
Eastmancolor, con Philippe Leroy,
Gabriele Ferzatti, Dirk Bogarde
"Una auténtica obra maestra do-
tada de una venenosa y peligrosa
fascinación"

Versión original íntegra subtita-
lada. Únicamente mayores 18 años
Rigen los tickets de universitario

V.O.

V.O.

V.O.

CALDERON

(Teléfono 221166)

A las 5, 7,45 y 10,45

¡El film de las más exci-
tantes emociones!!

VINIERON DE DENTRO DE...

Eastmancolor

con Paul Hampton, Joe
Silver, Lynn Lowry y
Susan Petrie

(Mayores de 18 años)

Localidades anticipadas

LOPE DE VEGA

(Teléfono 222559)

A las 5, 7,45 y 10,45

¡ULTIMO DIA!

NADUSKA ha sido elegida
la "sex-symbol" de los años
setenta. ¡¡Vea por qué!!

LA AMANTE PERFECTA

Eastmancolor

Arturo Fernández, Nadius-
ka, Javier Escrivá y Helga
Ljé

(Únicamente mayores de
18 años)

Localidades anticipadas

CAPITOL

Continúa desde las 4,30

El ataque de de los muertos sin ojos

Eastmancolor, con

Tony Kendall y Fernando
Sancho, y

EL CIUDADANO SE REBELA

Eastmancolor, con Franco

Nero y Bárbara Bach

(Mayores de 18 años)

cinema COCA

A las 5, 7,45 y 10,45

Donde el amor y la vida
se transforma en odio y
venganza

VIOLACION A UNA APACHE

Eastmancolor

Cliff Potts y Xochit

(Mayores de 18 años)

...LA HOMOSEXUALIDAD
LE LLEVO
AL ASESINATO...



SABADO
ESTRENO
SIMULTANEAMENTE

ROXY CARRION

(Sólo mayores de 18 años)

CERVANTES

HOY - 5, 7,45 y 10,45

¡¡ULTIMO DIA!!

La mejor y última come-
dia del "maestro" JEAN
GABIN

EL "GRAN GOLPE" EN EL AÑO SANTO

con Jean-Claude Brialy
(Mayores de 14 años y me-
nores acompañados)

CONSULTAS para la rehabilita-
ción de enfermos alcohólicos,
días laborables de 19 a 22 ho-
ras. Plaza Portiñada, 26 (Ba-
rrio Girón), Valladolid.

ESPECTACULOS

CINES Y TEATROS

ALAMEDA.—Desde las 4,30: "Jenaro, el de los 14" y "Quien roba a un ladrón..."
 CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Vinieron de dentro de..."
 CAPITOL.—Desde las 4,30: "El ataque de los muertos sin ojos" y "El ciudadano se rebela".
 CARRION.—A las 5 y 10,45: "Parranda". A las 7,45: Concierto de la A. M. U.
 CERVANTES.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El "gran golpe" en el Año Santo".
 CINE BABON.—Desde las 4: "El desafío de Patcho Villa" y "Ovni, los diablos rojos atacan la Tierra".
 COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Violación a una apache".
 DELICIAS.—Desde las 4: "¿Quién la ha visto morir?" y "La heroína legendaria".
 EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Bolt, agente Trueno" y "Borsalino y Co."
 GOYA.—Desde las 4,30: "Las mil y una noches" y "Agárreme ese fantasma".
 LAFUENTE.—Desde las 4,30: "El vicio y la virtud" y "Las señoritas de mala compañía".
 LA RUBIA.—Desde las 4,30: "El viejo fusil" y "La calle del infierno".
 LOPE DE VEGA. — A las 5, 7,45 y 10,45: "La amante perfecta".
 MALLANA.—Desde las 4,30: "El último viaje" y "Maria, reina de Escocia".
 REX (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los amores de una rubia".
 ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los placeres ocultos".
 VISTARAMA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La lozana andaluza".
 ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "El portero de noche".

RADIO

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE	19,30: Catorce aciertos.
	26,00: Club Juvenil.
15,55: Grandes orquestas. Hoy... la de Zacharias.	21,00: Radiocadena actualidad.
16,20: Música y decoración.	21,15: La cocktailera.
16,30: "Lorena", de Corin Tellad.	22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional.
17,30: Voces de hoy.	22,30: Ultimo minuto deportivo.
17,49: Aquí, los barrios.	22,45: La voz de la noche.
18,00: Baby Form.	23,30: Hombres en ruta.
18,30: Chiquilandia.	01,30: Lectura de programas y cierre de la estación.
19,00: Consultorio femenino.	

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE	19,00: "La fugitiva".
16,00: "Esmeralda"	19,30: "Cumbres borrascosas".
16,45: "Las hierbas salvajes".	20,00: Plaza España.
17,00: "La mujer marcada".	20,20: Partido Hamburgo - At. de Madrid.
17,30: Compra-venta.	22,45: Variedades musicales.
18,00: "Alsa".	23,30: Hora 25.
18,05: Programa especial.	1,00: Lectura de programas y cierre de la estación.
18,25: "Maizena cocina".	
18,30: "Elepelandia".	

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE	20,00: Concierto.
	21,00: Ultima hora.
16,00: Sólo éxitos.	21,30: Santo Rosario.
16,30: El nuevo Mandamiento.	21,45: Línea tres.
17,10: Mundo curioso.	22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.
17,30: Para tí, mujer.	22,30: En ambiente.
18,00: Escuela de Padres.	00,25: Lectura de programas.
18,30: Joven.	00,30: Cierre de la estación.
19,30: Auditorium.	

PROGRAMAS TV PARA HOY

PRIMERA CADENA

16,00: LOS PATRULLEROS: "Desde lo profundo de la oscuridad".—
 16,55: PAGINA MUSICAL DE CIERRE: Pequeñas biografías de grandes músicos: Albéniz.—17,15: DESPEDIDA Y CIERRE.
 18,45: CARTA DE AJUSTE.—19,00: APERTURA Y PRESENTACION.
 19,01: AVANCE INFORMATIVO.—19,05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.—20,00: NOVELA (cap. III): "El hombre de los santos", de Jesús Fernández Santos.—20,30: Desde Hamburgo, encuentro de fútbol Hamburgo-At. de Madrid.—22,20: TELEDIARIO.—22,40: HOMBRE RICO, HOMBRE POBRE (episodio sexto).—23,40: ULTIMA HORA.—23,55: TELEDEPORTE.—24,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19,30: CARTA DE AJUSTE.—20,00: PRESENTACION Y AVANCES.
 20,01: REDACCION DE NOCHE.—21,00: LA RUTA DE LOS DESCUBRIDORES: "El fascinante mundo de la magia".—21,30: CINE CLUB. Ciclo: Orson Welles: "Campanadas a medianoche" (1965).—23,25: FLAMENCO: Manuela Carrasco.—23,50: DESPEDIDA Y CIERRE.

LA OBRA MAS SUTIL Y PERFECTA DEL MAESTRO
JOSEPH LOSEY

MAÑANA

SENSACIONAL ESTRENO

LOPE de VEGA

"UNA DENUNCIA DE LA INTOLERANCIA... SUPERIOR."
 ("France Soir")

"UNA MAGISTRAL LABOR DE DIRECCION."
 ("L'Express")

"EL SELLO DEL MAESTRO... EL MEJOR PAPEL DE
 ALAIN DELON."
 ("Le Monde")



(Mayores de 18 años y de 14 acompañados)
 Localidades anticipadas

VISTARAMA

EL CINE MAS ELEGANTE
 Y CONFORTABLE
 DE VALLADOLID

A las 5, 7,45 y 10,45 ¡SEGUNDA SEMANA!
 "UNA PELICULA ESCANDALOSAMENTE DIVERTIDA!"
 Hermosa, sensual, astuta, maestra en todas las artes
 del amor...

LA LOZANA ANDALUZA
 Eastmancolor - María Rosario Omaggio y Enzo Carusico
 (Mayores de 18 años) -- Localidades anticipadas

C/ Portillo de Balboa, 4 - tel. 252034

CARRION

HOY, a las 5 y 10,45
 ¡¡2.ª SEMANA!!
 ¡Una juerga salvaje de tres hombres en la noche!

PARRANDA

Color - José Sacristán,
 J. Luis Gómez, Antonio Ferrandis, Charo López y Marilina Ross
 (Sólo mayores 18 años)

ROXY

HOY - 5, 7,45 y 10,45
 ¡¡2.ª SEMANA!!
 ¡La historia de un joven amado por un hombre y una mujer!

Los placeres ocultos

Color - Simón Andreu y Charo López
 (Rigurosamente mayores de 18 años)

LAFUENTE

HOY, desde las 4,30
 EL VICIO Y LA VIRTUD
 Color, por Teresa Gimpera y Juan Ribó, y
 LAS SEÑORITAS DE MALA COMPANIA
 Color, por Conchita Velasco y José Luis López Vázquez
 (Mayores de 18 años)

GOYA

HOY, desde las 4,30
 LAS MIL Y UNA NOCHES
 Color - María Montez, John Hall y Sabú y
 AGARREME ESE FANTASMA
 por los famosos cómicos Bub Abbot y Lou Costello
 (TOLERADAS)

REX (SALA ESPECIAL)

HOY - 5, 7,45 y 10,45
 El film galardonado con el Gran Premio Internacional de la Academia Francesa y Premio del Festival de Venecia
LOS AMORES DE UNA RUBIA
 de Milos Forman
 V. O. con subtítulos y mayores de 18 años
 RIGE el descuento especial para UNIVERSITARIOS.

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Nodahl. Sa.—2: Iotas. Alc.—3: Vitos. Alto.—4: Eva. Arros.—5: Laredo. S. T.—6: Aras. Amara.—7: Le. Co. Arar.—8: Isote. El.—9: O. Agilhen.—10: Nominallas.
 VERTICALES: A: Nivelación.—B: Olivares. O.—C: Dotara. Lam.—D: Ato. Escogt.—E: Tasad. Olin.—F: Is. Roa. Eia.—G: L. Ar. Ma. II.—H: H. Alessarel.—I: Sito. Ralea.—10: Acostar. Ns.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

VIVA EN BARCOA

SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

DIA: 15. D x P. y el bando negro queda sin recursos ante las blancas.
 9. P x C. C x P. 10. D4T+. R2R. 11. D4C+. R2D. 12. D x P+. D2A. 13. A5C+. R1D. 14. D x T+.

HOROSCOPO

ARIES (marzo 21 a abril 19).— Busque un sistema mejor para manejar las obligaciones que ha asumido y sea más eficiente y exitoso. Si se cansa, descanse un momento.



TAURO (abril 20 a mayo 20).— Salga a comprar la indumentaria adecuada que mejore su apariencia. Después reúnanse con personas que congenien para la diversión preferida.



GEMINIS (mayo 21 a junio 20).— Mejores las condiciones en su hogar para que resulten más de su agrado. Las renovaciones pueden levantar su espíritu también. Piense.



CANCER (junio 21 a julio 22).— Hable con sus asociados antes de comenzar ese trabajo que ha organizado para hoy. Una vez terminado, reúnanse con personas que congenien y diviértase.



LEO (julio 23 a agosto 22).— Busque a su alrededor para la manera ideal de manipular los asuntos monetarios. Conferencie con los expertos, pero use sólo el mejor consejo.



VIRGO (agosto 23 a septiembre 22).— Primero, mejore su apariencia y después salga socialmente y haga una buena impresión en los demás. Manténgase dentro de su presupuesto.



LIBRA (septiembre 23 a octubre 22).— Manténgase ocupado haciendo esos cambios en la mañana que le traerán más orden y armonía en su vida. Cerciórese de que todo esté profilácticamente limpio a su alrededor.



ESCORPION (octubre 23 a noviembre 21).— Trate una actitud nueva con respecto a sus buenos amigos y obtendrá resultados mejores en el futuro. La noche es buena para lo social.



SAGITARIO (noviembre 22 a diciembre 21).— Ese trabajo público que ha comenzado en la mañana puede ir demasiado desahogado, pero para la tarde todo saldrá bien. Descanse esta noche.



CAPRICORNIO (diciembre 22 a enero 19).— Su desarrollo resultará mejor haciendo cambios y trabajando de una manera metódica. Es conveniente que haga amistades nuevas.



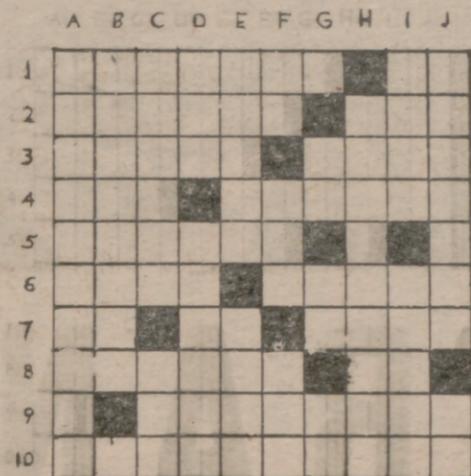
ACUARIO (enero 20 a febrero 18).— Cumpla las promesas que ha hecho a otros. Tenga un cuidado especial con deudores y acreedores. Su consorte está hoy de buen humor. Aprovechese.



PISCIS (febrero 19 a marzo 20).— Comuníquese con un buen socio y use una actitud diferente en esta persona. Logrará resultados mejores en el futuro. La clave es ser astuto.



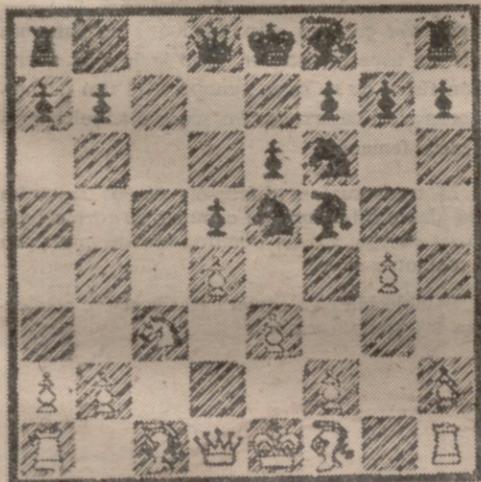
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Juntura que forman dos huesos. Siglas comerciales.—2: En plural, esclavo de los lacedemonios. Al revés, rema hacia atrás.—3: En plural, cierto baile andaluz. Elevado.—4: Nombre propio de mujer. En plural, atavío, adorno.—5: Municipio de la provincia de Santander. Abreviatura de punto cardinal. Consonante.—6: En plural, altar, piedra consagrada. Quisiera, estimara.—7: Nombre de letra. Matrícula española. Labrar la tierra.—8: Peñasco grande rodeado de mar. Dios fenicio adorado en Biblos.—9: Abreviatura de punto cardinal. Den facilidad para hacer una cosa.—10: Antiguas fiestas romanas de ámbito doméstico.

VERTICALES.—A: Dícese del acto de equilibrar dos cosas.—B: Municipio de la provincia de Sevilla. Vocal.—C: Señalera tienes para una fundación. Al revés, enfermedad.—D: Uno, ligo con cuerdas. Elegí, tomé entre varias cosas.—E: Poned precio. Al revés, helecho filipino de tallo casi voluble y hojas ladeadas. F: Al revés, nota musical. Municipio de la provincia de Burgos. Al revés, interjección.—G: Consonante. Terminación verbal. Símbolo químico del masurio. En numeración romana, cuarenta y nueve.—H: Al revés, repitiésela.—I: Situado o fundado. En cetrería, presa a que es más inclinada el ave de rapiña.—J: Arrimar, acercar. Al revés, símbolo químico del estaño.

PROBLEMA DE AJEDREZ



DEFENSA ESLAVA

1. P4D, P4D; 2. P4AD, P3AD; 3. C3AR, C3A; 4. P3R, A4A; 5. P×P, P×P; 6. C3A, P3R; 7. C5R, CD2D; 8. P4CR, C×C; las negras han jugado muy gris. Ver diagrama. Juegan blancas y rápidamente obtienen posición victoriosa. ¿Cómo?

SOLUCIONES

- AL CRUCIGRAMA
- AL JEROGLIFICO
- AL PROBLEMA DE AJEDREZ

En otra página de este mismo número.

JEROGLIFICO



¿CONOCES BIEN ZARAGOZA?





**Un problema de hoy,
con su drama dentro**

▶ **LOS**

TRANSEXUALES



El transexualismo fue denominado por primera vez como tal por Benjamín estableciendo como «trans-sexualismo somatopsíquico» el referido a aquellas personas (varones o mujeres) que desean compulsivamente ser transformadas en sexo opuesto. Como «estado de intersexualidad psicoendócrina, caracterizado por el intenso deseo de cambio de sexo» —otra posible definición— corresponde diferenciarlo de otras anomalías del sexo como el hermafroditismo, la homosexualidad o el travestismo. Los hermafroditas son seres humanos que poseen los órganos reproductores de ambos sexos. Curados o definidos mediante operación, ésta nada tiene que ver con la operación de cambio de sexo. Al no existir —no se ha observado— el hermafroditismo total, de lo que se trata es de definir genéticamente el sexo del enfermo, digamos, y hacerlo evolucionar (incluso mediante intervención quirúrgica) hacia su verdadero sexo. La homosexualidad es la atracción por seres del mismo sexo; por lo general los homosexuales no desean alterar sus órganos sexuales, ni su apariencia de hombre o mujer —el caso de lesbianismo—. El travestismo, por último, es un caso más indefinido que conoce tendencias fuertes a la transformación en otro sexo, pero que no van más allá del aspecto exterior, y no incluye la alteración física de su sexo, aunque sí el uso de hormonas para desarrollar los senos o adquirir apariencia femenina.

El transexual se diferencia de los restantes que desea intensamente cambiar en forma básica su cuerpo, sea de hombre, sea de mujer, en el del otro sexo.

Establecida esta somera clasificación, comienzan las complicaciones.

A. S. D.

— I —

Hace algunas semanas, la Prensa se hizo eco de un fallo dictado por el juez de Primera Instancia número 1 de Sevilla. El fallo establecía: «Estimando la demanda formulada por... contra el Ministerio Fiscal, debo aclarar y declaro que el referido demandante ha cambiado el sexo varón por el de mujer y debe hacerse constar así, por nota marginal, en su correspondiente inscripción de nacimiento.» El documento hace referencia a hechos considerándolos vinculados con una persona que ha padecido desde su infancia desequilibrios hormonales, intensificados cuando a los doce o trece años de edad, y siendo de sexo masculino, sufrió el crecimiento espontáneo de los pechos. Luego los problemas de esta persona fueron complicándose hasta que se optó por una intervención quirúrgica que resolvió en forma armónica sus formas genital, física y mental, lo que ha dado en llamarse transexualización. Ese término, y otros similares de los que se ha hecho eco la Prensa, sintetizan un complejo fenómeno individual, y social por sus resonancias, que en forma bastante esquemática se ha dado en denominar «cambio de sexo».

El tema posee un especial tono dramático para una serie de personas que padecen tales anomalías —de un carácter u otro—, por todas

las compulsiones personales sufridas por tener un sexo que no corresponde con la manera de pensar y sentir; porque no hay armonía física entre el sexo de dicha persona y sus características físicas o simplemente porque no desea tener el sexo que se tiene.

El escritor inglés James Morris, que ha cambiado de sexo, transformándose en mujer después de varios años de matrimonio y siendo padre de cinco hijos, apela al sentido del humor británico en alguna reflexión de su autobiografía que, no por chusca —y superficial, si se quiere, para un tema que no lo es— deja de tener sagacidad psicológica cuando describe la reacción de la gente en los diversos países que visitara luego de su operación: «Los americanos me rodaban de atenciones, creían seriamente en mi condición de mujer. Para los ingleses, lo seductor era mi ambigüedad —sobre todo en las clases cultas—. Los franceses me hacían preguntas, se sentían intrigados y me asediaban en las conversaciones. Incapaces, acaso por naturaleza, de comprender el significado del fenómeno del cambio de sexo, los italianos me miran espantados y se dan codazos cuando me ven por la calle. Los griegos se divierten, los escoceses bufan de escándalo, los alemanes me miran preocupados y los japoneses ni se enteran.» Nada dice de los españoles.

